

2009
2010

GUIA DE SERVEIS

Guia de **S**erveis

L'ESCALA-EMPÚRIES



L'Escola-Empúries

2009 -2010



Crèdits

Edita: Ajuntament de L'Escala

Coordinació: A.D.E.T. (Agència de Desenvolupament Econòmic i Turístic)

Disseny gràfic i maquetació: **dofont** www.dmesfont.cat

Adreça: Carrer Pintor Joan Massanet 34 - 36

Impressió: Gràfiques Agustí

- 1 **Telèfons d'urgència**
Telèfons d'interès
- 2 **Transport**
- 7 **Els Serveis · Administració Municipal**
- 8 **Serveis generals · Centres d'educació**
- 9 **Equipaments culturals**
- 12 **Esglésies i espais de culte**
Instal·lacions esportives
- 14 **Justícia**
Mitjans de Comunicació
Protecció ciutadana
Sanitat
- 15 **Serveis de Joventut**
- 16 **Serveis socials**
Subministrament de Serveis
- 17 **Altres seveis**
Entitats

Guia comercial

- | | | |
|----|--------------|---|
| 23 | A | Acadèmies / Activitats nàutiques i d'aventura / Agències de viatges / Alimentació i supermercats / Arquitectes / Assegurances / Autoescoles |
| 27 | B | Bancs i caixes / Bars i gelateries / Benzineres / Bicicletes i segways / Bodegues / Bugaderies |
| 33 | C | Càmping · caravaning / Carnisseries / Ceràmiques / Cibers i locutoris telefònics / Constructors / Copisteries / Cuines i banys |
| 37 | D | Dentistes / Dietètica i productes naturals / Drogueries, bricolatge i materials de construcció |
| 41 | E | Electrodomèstics i electrònica / Esports / Estancs |
| 43 | F | Fàbriques d'anxoves / Farmàcies / Ferrers / Fisioterapeutes / Fleques i pastisseries / Floristeries / Fotografia / Funeràries / Fusteries i ebanistes |
| 47 | G | Garatges / Gimnasos / Grues |
| 51 | H | Hípiques / Hotels, hostals i pensions |
| 55 | I | Immobiliàries i empreses d'apartaments / Industrials / Informàtica / Interiorisme |
| 61 | J · K | Jardí i piscines / Joieries, rellotgeries, bisuteries i complements / Karting |
| 63 | L | Lampisteria i botigues d'il·luminació / Llibreries i premsa / Loteries / Ludoteca |
| 67 | M | Manualitats / Menjars cuinats / Merceries / Metges / Mòbils / Mobles i decoració / Motos / Museus / Música i discos |
| 71 | N | Nadons / Nàutiques i drassanes / Neteja / Notaries |
| 73 | O | Oci nocturn i discoteques / Òptiques |
| 75 | P | Peixateries / Perfumeries / Perruqueries i estètiques / Pintors / Professionals |
| 79 | R | Regals, souvenirs i basars / Recreatius / Restaurants / Residència geriàtrica / Retolació / Roba i bolsos |
| 89 | S | Sabateries |
| 91 | T | Tatuatges / Taxis / Tendals / Transport / Turisme rurals |
| 93 | V | Veterinaris / Videoclub |

Telefons d'urgència



Policia Municipal	Tel. 972 77 48 18	Fax 972 77 62 62
Mossos d'Esquadra	Tel. 088 / 972 77 40 20	Fax 972 77 16 03
Guàrdia Civil del mar	Tel. 972 77 44 58	Fax 972 77 21 57
Bombers	Tel. 085 / 972 77 48 18	
Jutjat de Pau	Tel. 972 77 04 05	Fax 972 77 13 51
Centre d'Assistència Primària (CAP)		
Tel. 972 77 60 60		Fax 972 77 20 89

Telefons d'interès



Ajuntament	Tel. 972 77 48 48	Fax 972 77 42 84
Informació i Turisme	Tel. 972 77 06 03	Fax 972 77 33 85
Can Masset	Tel. 972 77 48 48	
Biblioteca municipal	Tel. 972 77 17 07	
Pavelló poliesportiu	Tel. 972 77 29 51	Fax 972 77 29 51
Piscina municipal	Tel. 972 77 51 32	
Casal del jubilat	Tel. 972 77 27 64	
Punt Òmnia	Tel. 972 77 48 48	
Punt d'Informació Juvenil	Tel. 972 77 67 48	
Càrites Parroquial	Tel. 972 77 00 99	
Radio l'Escala	Tel. 972 77 10 00	
TV L'Escala	Tel. 972 77 28 94	
Correus i telègrafs	Tel. 972 77 16 51	Fax 972 77 16 51
Aigua (Sorea)	Tel. 972 77 16 24 / 972 25 00 70 / 902 25 03 70	
Llum	Tel. 972 77 06 49	
Gas Natural	Tel. 902 25 03 65	
Telefònica	Tel. (Adsl) 906 60 08 00 / 902 35 70 00	
Tel. (Avaries) 900 11 10 02		Tel. (inf. nacional) 118.18 / Tel. (inf. intern.) 118.25

Escola bressol Ballmanetes	Tel. 972 77 31 82	
CEIP Empúries	Tel. 972 77 03 82	Fax 972 77 03 82
CEIP Esculapi	Tel. 972 77 68 46	
Institut d'Educació Secundària		
Tel. 972 77 21 28		Fax 972 77 43 70
Escola de música "El Gavià"	Tel. 972 77 51 27	
Parròquia de l'Escala	Tel. 972 77 00 99	
Parròquia de Sant Martí d'Empúries		
Tel. 972 76 50 85 / 972 78 80 19 / 972 76 50 85		
Església Evangelista Baptista	Tel. 972 77 48 06	
Església Cristiana Evangèlica	Tel. 972 77 03 15	
Centre Islàmic	Tel. 620 84 65 51	

Transport



El Carrilet

Tel. informació: **93 765 47 84**

Fa 2 trajectes:

Plaça de les Escoles – Cala Montgó (i viceversa): surt de la plaça de les escoles, casc antic de l'Escala, la Punta, Passeig Marítim, Riells, Port i Cala Montgó.
 Plaça de les Escoles – Sant Martí d'Empúries (i viceversa): surt de la Plaça de les escoles, casc antic, la punta, Ave Maria, Jaciment d'Empúries i St. Martí.

Funciona del 15 de juny al 30 de setembre, de les 8 h del matí a les 24h, amb una freqüència d'un carrilet cada hora.

Preu: 2€ per trajecte.

Taxis

Taxi Ayala		Tel. 609 62 07 65	*Taxis de 7 places ** Adaptats per a persones amb mobilitat reduïda Els preus són segons taxímetre
Taxi Calderon	*	Tel. 659 47 10 40	
Taxi Lavado		Tel. 630 67 21 84	
Taxi Marin	*	Tel. 619 75 02 40	
Taxi Najim	* **	Tel. 634 64 66 64	

Transport interurbà autobus

Sarfa	Parada - Plaça de les Escoles s/n	www.sarfa.com
Sarfa Figueres	Plaça Estació	Tel. 972 67 33 54
Estació autobusos Girona	Plaça Espanya	Tel. 972 20 15 91
Sarfa Girona		Tel. 972 20 17 96
Agència Ceigrup Torrent	Per comprar bitllets anticipats	
Carrer del Port, 2 - 4 L'Escala		Tel. 972 77 01 91

Trajectes:

L'Escala - Girona (i pobles intermitjos) - L'Escala
L'Escala - Figueres (i pobles intermitjos) - L'Escala
L'Escala - Sant Feliu de Guíxols (i pobles intermitjos) - L'Escala
L'Escala - Barcelona (i pobles intermitjos) - L'Escala

Tren

Tel. informació: 902 24 02 02	Informació internacional: 902 24 34 02	
www.renfe.es		
Renfe Figueres	Plaça de l' Estació s/n	Tel. 972 50 46 61
Renfe Flaçà	Plaça Estació Carrilet, s/n	Tel. 972 48 80 85
Renfe Camallera		Tel. 972 79 40 16
Renfe Girona	Plaça Espanya, s/n	Tel. 972 20 28 01 / 972 20 27 83
Renfe Barcelona	Passeig de Gràcia, s/n (cantonada Aragó) Estació de Sants - Plaça dels Països Catalans, s/n	

Transport nacional i internacional

Aeroport de Girona - Costa Brava

Tel. 972 18 66 00	Fax 972 47 43 34	www.aena.es/aeropuertos/girona
--------------------------	-------------------------	--

Ryanair

Tel. 807 22 02 20	www.ryanair.es
--------------------------	--

Aeroport del Prat (Barcelona)

Tel. 932 98 38 38	www.aena.es/aeropuertos/barcelona	bcninformacion@aena.es
--------------------------	--	--

Aeroport de Perpinyà

Tel. 0033 468 61 28 68

Altres telèfons de transport d'interès

ACESA

Tel. **902 200 320**

Autopistes: Central Barcelona

Tel. **93 228 5000**

Bus Girona-Aeroport de Girona

Tel. **972 18 66 00**

Surt cada hora des de les 5 i fins les 21 hores

AMPSA Torroella de Montgrí

Tel. **972 75 82 33**

Els Serveis



Administració Municipal

Ajuntament

Carrer Pintor Joan Massanet 34 - 36

Tel. **972 77 48 48**

www.lescala.cat

Horari d'atenció al públic de dilluns a divendres de 9-13.30hores
i els dissabtes de 10-13hores

Planta baixa

Servei d'atenció al Ciutadà (OAC), Recaptació, Cadastre.

Primer pis

Alcaldia, Secretaria, Registre Civil, Tresoreria, Sala de plens,
Síndic de greuges.

Segon pis

Urbanisme, Serveis Tècnics, Intervenció, Rendes, Comptabilitat.

Can Masset

Cultura, Educació, Sanitat, Serveis socials, Punt Omnia, Patronat de
Comunicació i Gabinet de premsa.

Plaça de les escoles s/n.

Tel. **972 77 48 48**

cultura@lescala.cat

Horari d'atenció al públic de dilluns a divendres de 9 a 13 hores

Àrea d'Esports

Pavelló Poliesportiu.

C/ Rusiñol, 6.

Tel. **972 77 29 51**

Oficina de Turisme

Plaça de les Escoles, s/n

Tel. **972 77 06 03**

Fax **972 77 33 85**

turisme@lescala.cat

Oficina de Turisme

Informació turística del municipi i comarca.

Plaça de les Escoles, 1.

Horari del 15 de juny al 15 de setembre diàriament de 9 a 20.30 h

Horari de la resta de l'any: De dilluns a dissabte de 10 a 13 h i de 16 a 19 h

Diumenges de 10 a 13 h

Oficines d'estiu

Rotonda Sant Martí d'Empúries s/n
Tel. **972 77 19 25**

Plaça de l'Univers,
Tel. **666 58 43 34**

Serveis generals



Centres d'educació

Llar d'infants Ballmanetes

Av. Ave Maria

Tel. **972 77 31 82**

ballmanetes@lescala.cat

Edats: d'1 a 2 anys

Pre-inscripcions: segons calendari del departament d'educació.

Directora: Susi Guri

Escola CEIP Empúries

Plaça de les Escoles 6-7.

Tel./ Fax **972 77 03 82**

ceipempuries@xtec.cat

Edats: de 3 a 12 anys

Director: Narcís Vidal

Escola CEIP L'Esculapi

C/ Curallera, s/n

Tel: **972 77 68 46**

ceiplesculapi@xtec.cat

Edats: de 3 a 8 anys

S'anirà ampliant fins els 12 anys.

Directora: Xon Bover

Institut d'Ensenyament secundari IES "el Pedró"

C/Mirador del Pedró, 1-3.

Tel. **972 77 21 28**

Fax. **972 77 43 70**

ieselpedro@xtec.cat

Edats: de 12 a 18 anys*

* L'ensenyament és obligatori per llei fins als 16 anys d'edat

Directora: Neus Diumenge

Escola d'adults

Plaça de les Escoles, s/n.
Edifici Can Masset, 3er pis
Tel. **972 77 48 48**
Fax. **972 77 07 62**

Cursos de formació i de lleure per a persones adultes i alfabetització.

Escola Municipal de música "El Gavià"

Edifici Can Masset, 2on pis.
Tel. **972 77 51 27**
B7007026@centres.xtec.net

Classes de música per a infants, joves i adults de llenguatge musical i instruments variis.

Directora: Carme Almirall

Equipaments culturals



Museu d'Arqueologia de Catalunya-Empúries

C/ Puig i Cadafalch, s/n. Empúries-L'Escala
Tel: **972 77 02 08** Fax: **972 77 42 60**
Reserves: **972 77 59 76**
macempuries.cultura@gencat.cat

Horari de dilluns a diumenge.

Des de l'1 d'octubre al 31 de maig obert de 10 a 18 hores

Des de l'1 de juny al 30 de setembre obert de 10 a 20 hores

Tancat el 25 de desembre i l'1 de gener.

Biblioteca Municipal Víctor Català

Plaça Víctor Català, 9.
Tel. **972 77 17 07**
biblioteca@lescala.cat

Servei de lectura, consulta i préstec de llibres. Servei d'informàtica i internet. Consulta de publicacions periòdiques.

Horari de dilluns a divendres de 16:30 a 20:30 hores

Centre Cultural Municipal Xavier Vilanova

C/Garbí, 6.
Tel. **972 77 04 30**
cer@elcer.cat

Seu del Centre esportiu i recreatiu "CER": Centre cívic on es fan activitats lúdiques, esportives i culturals.

Casa Forestal

Sant Martí d'Empúries.

Tel **972 77 48 48** (Ajuntament de l'Escala)

Sala de conferències i exposicions. També és la seu de la Beca de Primavera.

Sala d'Actes i Exposicions de l'Ajuntament

C/Pintor Joan Massanet 34-36

Tel. **972 77 48 48**

Exposicions, conferències, reunions diverses, casaments civils, etc.

Fundació Víctor Mora

C/ Gràcia, 12

Tel. **972 77 48 48**

www.fundaciovictormora.org

victormora-fundacio@hotmail.com

Museu de l'Anxova i de la Sal

Av. Francesc Macià, s/n

Tel. **972 77 68 15**

info@anxova-sal.cat

Arxiu històric Municipal

Av. Francesc Macià, s/n

Tel. **972 77 68 15**

info@anxova-sal.cat

Seu de l'arxiu històric. Organització de festes temàtiques. Elaboració dels Fulls d'Història Local.

Horari hivern:

de dimarts a divendres de 10.00 h a 13.30 h i de 15.00 h a 18.00 h

Dissabtes, diumenges i festius, de 12.00 h a 14.00 h i de 17.00 h a 19.00 h

Dilluns tancat

Horari d'estiu (a partir del 16 de juny):

De dimarts a divendres de 10.00 h a 13.00 h i de 17.00 h a 20.00 h

Dissabtes, d'11.00 h a 13.00 h i de 18.00 h a 20.00 h

Diumenges i festius, d'11.00 h a 13.00 h. Diumenges tarda i dilluns, tancat

Casa del Gavià

C/ del Cargol, 6

Tel: **972 77 48 48** (Ajuntament)

Seu de l'Escola Municipal d'Arts Plàstiques

Can Masset

C/ Rusiñol, s/n (davant Plaça de les Escoles)

Seu del Casal del Jubilat "Jardí del Pedró" (planta baixa)

Tel: **972 77 13 25**

Seu de l'Associació del Jubilat "Jardí del Pedró" (1er Pis)

Tel: **972 77 27 64.**

Sala polivalent (1er Pis)

Tel: **972 77 27 64.**

Seu de les àrees municipals de Cultura, Educació, Serveis Socials, Sanitat i Joventut. (1er pis)

Tel: **972 77 48 48**

cultura@lescala.cat; ssocials@lescala.cat; joventut@lescala.cat

Seu de l'Associació de Contacte de Propietaris Extrangers (2on pis)

Tel: **972 77 32 65**

gil_jean_pierre@wanadoo.es

Televisió l'Escala (3er pis)

Tel: **972 77 28 94**

tv@lescala.cat

Ràdio l'Escala (3er pis)

Tel: **972 77 10 00**

radio@lescala.cat

Escola de Formació Permanent per a Adults (3er pis)

Tel: **972 77 48 48**

L'Alfolí de la Sal (Pendent de restauració)

C/ Alfolí, s/n

Tel: **972 77 48 48 (ajuntament)**

Esglésies i espais de culte



Església Catòlica · Parròquia de Sant Pere de l'Escala

Mn. Martí Colomer
Plaça de l'Església, s/n.
Tel. **972 77 00 99**
oreigmar@terra.es

Església Evangelista Baptista

Ruben Gil
C/ Gràcia, 58
Tel. **972 77 48 06**

Església Catòlica · Parròquia de Sant Martí d'Empúries

Mn. Pere Hugas
Pertany a la Parròquia d'Albons.
Tel: **972 78 80 19 / 972 20 16 06 / 616 545 752**
dimecres a les 18:00h o dilluns, dimarts i dijous al
tel: **972 765085**.
Despaxt parroquial: Diumenges i festius, de les 11 a les 12 del matí,
abans de la Missa.
info@parroquiaempuries.org

Església Cristiana Evangèlica

Abel Quintana
C/ Llebeig, 15
Tel. **972 77 03 15**

Centre Islàmic Escalenc

Maumon El Boujari
Ronda del Pedró, 52
Tel. **620 84 65 51**

Instal·lacions esportives



Pavelló Poliesportiu

C/ Rusiñol, 4
Tel. **972 77 29 51**

Activitats esportives durant l'hivern. Matrícules durant la segona quinzena de setembre. Activitats esportives per a infants i joves en el període d'estiu.

Horari de 8.30 a 13 i de 15 a 23 hores.

Pràctica de bàsquet, futbol sala i tennis taula. Activitats festives com Carnaval, Festa Major o el ball de Cap d'Any.

Camp de futbol

C/ Teranyina - C/Ancora

Camp de futbol (gespa natural). Partits de futbol del primer equip del FC l'Escala.

Camp de futbol (gespa artificial). Partits de futbol del segon equip, dels equips de futbol base del FC l'Escala i equips de veterans, a més dels entrenaments de tots els equips d'aquesta entitat.

Club de Tennis l'Escala

C/ Escorxador, 79

Tel. **972 77 01 38**

Escola de tennis i padel i lloguer de pistes.

Horari d'hivern de 10 a 13 hores i de 15 a 20 hores excepte diumenge tarda i dilluns matí tancat. Horari d'estiu de 9 a 13 hores i de 15 a 21 hores diàriament.

Matriculacions d'escola d'estiu (juliol i agost) del 15 al 30 de juny.

Matriculacions d'escola d'hivern (d'octubre a maig) del 15 al 30 de setembre.

Piscina Municipal

C/Rusiñol, s/n

Tel. **972 77 51 32**

Horari de dilluns a divendres de 7 a 22.30 hores.

Dissabte de 8 a 20 hores.

Diumenge de 9 a 14 hores.

Club Nàutic

Port de la Clota s/n

Tel. **972 77 00 16**

club@nauticescala.com

www.nauticescala.com

Escola de Vela

Tel. **972 77 69 49**

vela@nauticescala.com

Activitats nàutiques.

Regata Ruta de l'Anxova, Campionat d'Espanya de la Classe Europa, Circuit Nacional de Match Race, Trofeu "Lescalagde", Master L'Escala, Concursos de Pesca, Interclubs Empordà..

Justícia



Jutjat de Pau

C/ del Port, 49, 1er.

Tel. **972 77 01 50**

Horari de 9h a 14.30h

Mitjans de Comunicació



Ràdio l'Escala

Plaça de les Escoles s/n, edifici Can Masset, 3r pis.

Tel. **972 77 10 00**

Televisió l'Escala

Plaça de les Escoles s/n, edifici Can Masset, 3r pis.

Tel. **972 77 28 94**

Protecció ciutadana



Polícia Local

C/Garbí, 17

Tel. **972 77 48 18**

Mossos d'Esquadra Denúncies i urgències.

C/ Garbí, 17

Tel. **972 77 50 20**

Urgències **088**

Guàrdia Civil del Mar

Av. Girona 48-49

Tel. **972 77 44 58**

Bombers de l'Escala

Ctra. Torroella s/n.

Tel. **972 77 13 13**

Urgències **085**

Sanitat



CAP (Centre d'atenció primària)

C/ Mossen Salvador Jué i Pujolar, 1

Tel. **972 77 60 60**

Metge de capçalera, pediatre, ginecòleg, dentista, llevadora, infermeria i analítiques.
Urgències mèdiques les 24 hores.

Hospital de Figueres (Urgències i metges especialistes)

Ronda Dr. Aola s/n Figueres

Tel. **972 50 14 00**

Serveis de Joventut



Alberg de joventut

C/ Les Coves, 41
Tel. **972 77 12 00**
www.tujuca.com
alberg_empuries@tujuca.com

Tancat del 12 d'octubre a finals de gener.
Habitacions per a dormir i servei de restaurant.

PIJ (Punt d'informació Juvenil)

Can Masset
C/ Rusiñol, 1, 2n pis
Tel **972 77 58 09**
pijesc@ddgi.org

Servei d'informació, orientació i assessorament a joves.
Atenció al públic: matins de 9 a 13 h de dilluns a divendres

Centre cívic "Xalem"

C/ Lleida, 136
Tel. **972 77 58 10**

Espai de trobada i de relació lúdico-cultural adreçat a tota la població.
Seu de l'associació d'intercanvi de coneixements de l'Escala, i també lloc del Casal d'hivern i el Grup de Joves.

Casal d'estiu i casalet

C/ Rusiñol, 1, 2º pis

Espai de lleure per a infants.
Centre cívic Xalem, CEIP Empúries i altres locals a determinar.
Casal d'Hivern; inscripcions al segon pis de can Masset a partir del 15 de setembre
Casal Integrat Municipal (CIM): Inscripcions al segon pis de can Masset durant el mes de maig.
Responsable: Àrea de Joventut

Casaliu

Av. Ave Maria. (Ballmanetes)
Tel: **972 77 31 82**

Responsable: Ivone Pagès

Serveis socials



DIL: Servei d'inserció laboral

Plaça de les Escoles, s/n
Tel. **972 77 48 48**

Recerca de feina i ofertes laborals. Prèvia concertació d'entrevista.
Dimecres de 10 a 14 hores.

ÒMNIA

Edifici Can Masset, Plaça de les Escoles, s/n, planta baixa
Tel. **972 77 48 48**

Punt d'accés i formació a les noves tecnologies. Gratuït. Cal estar empadronat al municipi.
Horari: matí i tarda segons calendari d'activitats quadrimestral.

Casal del Jubilat "Jardí del Pedró"

Edifici Can Masset, Plaça de les Escoles, s/n, planta baixa
Tel. **972 77 27 64**

Activitats lúdiques per a la gent gran. Servei de restaurant i bar (obert a tothom).
S'hi ubica l'Associació de Jubilats. Cal ser soci.
Horari: obert diàriament aproximadament de 8 a 20 hores. Festa setmanal els dissabtes.

Subministrament de Serveis



Aigua - SOREA

Ronda del Pedró, 5

Tel. **972 77 16 24**

Urgències **902 25 03 70**

Llum - Instament (Punt de servei FECSA ENDESA)

C/ Rusiñol, 28

Tel. **972 77 06 49**

Avaries: **900 77 00 77**

Gas natural

C/ Codolar, 67

Tel. **972 77 37 44**

Gas butà

Benzinera Polígon Industrial. Ronda dels Oficis

Tel. **972 77 02 74**

Horari de dilluns a diumenge de 10h a 13h i de 17.30h a 20.30h

Recollida d'escombraries

Urbaser

Closa del Llop, 4

Tel. **972 77 44 52**

Deixalleria

C/ Corders, 8

Tel. **972 77 48 04**

Recollida de mobles

Dimarts i divendres. Deixar els trastos-mobles la nit del dilluns i del dijous als contenidors, trucar a Urbaser perquè passin a recollir-ho.

Altres seveis



Correus i Telègrafs

Av. Girona, 39

Tel. **972 77 16 51**

Entitats



Entitats Humanitàries

Agrupació Gra de sorra

Pl. de les Escoles. Can Masset, 2n pis

Associació escalenca contra el càncer

lescalacontraelcancer@gmail.com

Càrites parroquial

Ave Maria, 16

Tel. **972 77 38 38**

caritasescala@gmail.com

Germandat Donadors de Sang

Maranges, 6

Tel. **972 77 01 80**

Entitats Culturals

Agrupació sardanista "Avi Xaxu

Tramuntana, 38- Baixos-2on

Tel. **630 12 27 44 / 972 77 04 42**

agrupavixaxu@catalunya.org

Centre d'Estudis Escalencs

Pintor Joan Massanet, 34

Tel. **972 77 45 36**

Comissió de fotografia Josep Esquirol

Germans Masfarrer, 32

Tel. **972 77 05 68**

Colla de Geganters

C/ del Sol, 20

Tel. **972 77 22 61**

Ateneu escalenc

Passeig del Mar, 2

Tel. **972 77 50 32**

Ateneu Popular Rosa Lau

C/ Lleida, 136

Tel. **647 752 371**

Entitats Esportives

Associació Amics de la Vela Llatina

Apartat de Correus 178

Tel. **972 77 22 05**

Associació de Caçadors

C/ del Roser, 25 (Torroella de Montgrí)

Tel. **972 75 75 01**

Centre Excursionista "L'Escalenc"

Tel. **972 77 05 68 / 972 77 21 28** (Sr Jaume Salvat)

CER Tennis Taula

C/Garbí, 6

Tel. **972 77 04 30**

Club Atletisme "Flama 91"

Tel. **972 77 48 48** (Sr Angel Torrent)

Club Bàsquet l'Escala

C/ Rusiñol 4

Tel. **972 77 29 51**

Club Golf l'Escala-Empúries

Camping Montgó

Tel. **972 77 32 56** (Sr Jaume Sala)

Club Nàutic. Port de la Clota.

Tel. **972 77 00 16**

Club Tennis l'Escala

C/Escorxador,79

Tel. **972 77 01 38**

Club Vela i Esquí

Pl. de l'Església,1

Tel. **972 77 19 58**

Club Voleibol l'Escala

C/ Rusiñol, 4

Tel. **972 77 29 51**

Entitat pesca esportiva

Av. Montgó,2

Tel. **972 77 04 26**

Futbol Club l'Escala

C/ Fortuny, 3

Tel. **972 77 29 51**

Penya Blaugrana

C/ Enric Serra, 51

Tel. **972 77 03 67**

Penya madridista "L'Anxova Blanca"

C/Greco, 18

Tel. **629 18 47 66**

Penya "Sempre pericos" de l'Empordà

C/ de la Torre, 59 1a

Tel. **972 77 15 37**

Entitats Veïnals

Associació de Veïns de Camp dels Pilans-Corts

Ter Vell, 39

Tel. **972 77 18 15**

associaciopilans-corts@hotmail.com

Amics de Montgó

Montgó Park.

Tel. **972 77 14 52**

info@canmiquel.com

Entitats Econòmiques

Associació de Comerciants La Gavina

Av. Montgó, 23

Tel. **679 01 89 23**

Ubet (Unió de Botiguers i Empresaris Turístics)

Ap de correus, 65

Tel. 972 77 16 55

fama.cat@hotmail.com

Confraria de Pescadors.

Llotja del Port

Tel. 972 77 65 97

cpescala@intercomgi.com

Unió de Saladors Escalencs - Martí Callol

Crta. d' Orriols, Km. 201

Tel. 972 77 25 77

Entitats/comissions organitzadores d'actes festius

Associació Cultural El Rosetó

C/ Codolar, 27

Tel. 616 693 219

elroseto@gmail.com

Associació d'Amics de la Vela Ilatina

C/ Riera, 58

Tel. 972 77 11 59

inyecsa@hotmail.com
avelles@estrop.org

Comissió de Carnestoltes

C/ La Torre, 36

Tel. 972 77 32 30

Comissió de Festes

C/Fortuny, 20 1r 2a

Tel. 972 77 03 12

davidfalgo@gmail.com

Comissió "Play Back"

Camí Ample, 22

Tel. 972 77 20 47

Comissió "Triumvirat"

C del Mar, 10

Tel. 972 77 22 19

turisme@lescala.cat

Patronat Festa del Carme

C/Albons,57

Tel. 972 77 04 42

Penya Blaugrana de l'Escala i Comarca

C/ Enric Serra, 51

Tel. **972 77 22 42**

pblescala@hotmail.com

Entitats vinculades a la Comunicació

Revista "L'Escalenc"

C/ dels Horts, 23

Tel. **972 77 02 63**

Institut de Comunicació Cristiana

Apartat de correus, 264 · Edifici Can Masset, 2on pis. Rusiñol, s/n

icc@1100web.net

Entitats per a la Protecció dels Animals

Associació Sol Gat l'Escala

Apartat de correus, 375

Tel. **637 50 21 14**

solgatlescala@hotmail.com



A

Acadèmies

Activitats nàutiques i d'aventura

Agències de viatges

Alimentació i supermercats

Arquitectes

Assegurances

Autoescoles

Acadèmies

Becky's School

C/ Doctor Puig Sureda, 2
Tel. 972 77 25 72

M&M

Camí Ample, 9
Tel. 972 77 11 50

YES Escola d'Idiomes

C/ Enric Serra, 36 1er pis
Tel./fax 972 77 09 90

contact@yes-escala.com
www.yes-escala.com

Activitats nàutiques i d'aventura

Club Nàutic l'Escala

Port de la Clota, s/n
Tel. 972 77 00 16
Fax 972 77 01 58

club@nauticescala.com
www.nauticescala.com

Creuers Mare Nostrum

C/ Maranges, 5
Tel. 972 77 37 97
fax 972 77 03 32

creuers@creuers-marenostrum.com
www.creuers-marenostrum.com

Dive Paradis

Port de la Clota, s/n
Tel./fax 972 77 31 87
Hivern només reserves

info@diveparadis.com
www.diveparadis.com

Diving Gassi Sub

Sibil.la Fortià, 4
Tel./Fax 972 77 47 10
M 630 877 883
Tancat a l'hivern.

grassisub@gmx.net

Funtastic Empordà

Platja de Riells, s/n
Ap Correus 140
Tel. 972 77 41 84
Fax 972 77 66 53
M 639 313 138

info@funtastic.cat
www.funtastic.cat

Internacional Diving Center

Port de la Clota, s/n
Tel. 972 77 00 77
M 610 015 920

info@internationaldiving.com
www.internationaldiving.com

Kayaking Costa Brava

C/ Enric Serra, 42
Tel. 972 77 38 06

info@kayakingcostabrava.com
www.kayakingcostabrava.com

Mateua Dive

C/ Punta Montgó, 57
Tel. 972 77 35 56
Fax 972 77 35 56

info@mateuadive.com
www.mateuadive.com

Novaimport

Ctra Orriols a l'Escala, km 16,600
Tel. 972 76 59 02
M 618 713 743

info@novaimport.com
www.novaimport.com

Orca Diving Center

Av Riells, 71b
Tel. 972 77 21 93

eva@orcadiving.net
www.orcadiving.net

Quads & Buggies Empordà

C/ Cala Montgó, 182
M 696 872 365
Hivern només reserves

Segway Tours Empúries

Ctra. St Martí d'Empúries
Tel. 972 77 17 24
M 600 221 350

Tot Rent Aventura

Av. Montgó, 10
Tel. 972 77 37 53

info@totrentaventura.com

www.totrentaventura.com

Vela Empordà

C/ Port de la Clota
Mob. 609 17 21 64

info@velaemporda.com

www.poweryacht.es
www.velaemporda.com

Agències de viatges**Viatges Ceigrup Torrent**

C/ del Port, 21
Tel. 972 77 01 91 / 972 77 20 78
Fax 972 77 20 78

escala@torrent-api.com

www.torrent-api.com

Viatges Empúries

C/ Enric Serra, 24
Tel. 972 77 67 93

viatgesempuries@grupoqualitas.com

Viatges Escalatur

Av. Ave Maria, 43
Tel. 972 77 02 18 / 972 77 09 66
fax 972 77 30 40

escalatur@intercomgi.com

www.escalatur.aavv.com

**Alimentació
i supermercats****Alimentació Carme**

C/ Picasso, 4
Tel. 972 77 07 33

Anxoves de l'Escala

C/ General Poch
Tel. 972 77 36 68

Anxoves Mariachi

C/ Santa Màxima, 3
Tel. 972 77 03 64

Aquí Sí

C/ Palau, 9
Tel. 972 77 37 72

superaquisi@gmail.com

Carrefour Express

Av. Girona, s/n
Tel. 972 77 35 70
Fax 972 77 32 53

www.carrefour.es

Congelats l'Escala

Av. Girona, 49
Tel. 972 77 44 95

Bon Preu

C/ Closa d'en Llop, 80
Tel. 972 77 28 30

Fruites Llorenç

C/ del Mar, 2
Tel. 972 77 06 01

Fruites Mercader

Av. Montgó, 48
Tel. 972 29 07 59
Tancat a l'hivern

Fruites Núria

Av. Riells, 2
Tel. 972 77 40 00

Fruites Núria

Av Montgó, 69
Tel. 972 77 42 83

Ice Titus (Congelats)

C/ Closa d'en Llop, 108
Tel. 972 77 04 04
Fax 972 77 05 08

info@icetitus.com

www.icetitus.com

Intermarché

Ctra. de Belcaire,
Polígon Industrial, s/n
Tel. 972 77 58 30
Fax 972 77 17 74

www.intermarche.es

La Bellota

Av Riells, 28 - B
Tel. 972 77 51 92

La Casa de l'Anxova

C/ Sant Briu, 1 local 2-C
 Tel. 972 77 03 57
 Fax 972 77 41 71

soles@anxoves.com

www.anxoves.com

Montgó Paradís

Av. Montgó, 260
 Tel. 972 77 02 00 / 972 77 20 31
 Tancat a l'hivern

info@campingillamateua.com

www.campingillamateua.com

Queviures Solés

Av. Ave Maria, 36
 Tel. 972 77 03 11

Salaons Solés

La Platja
 Tel. 972 77 03 01
 Hivern només caps de setmana

www.anxoves.com

Supermercat l'Estany

Av. Montgó, 64
 Tel. 972 77 12 81
 Fax 972 77 29 66

Supermercat Suma

Av. Girona, 8
 Tel. 972 77 06 46
 Fax 972 77 06 46

jttorrent@girona.com

Valvi Alimentació

C/ La Torre, 45
 Tel. 972 77 49 89

Valvi Alimentació

Ronda del Pedró, 2
 Tel. 972 77 03 04

Arquitectes**Esteve Armengol**

C/ Closa d'en Llop, 31
 Tel. 972 77 04 71
 Fax 972 77 39 77

estarmengol@coac.es

Jordi Guinart

C/ Enric Serra, 30 2º
 Tel. 972 77 17 03

Assegurances**Mapfre**

Ave Maria, 13
 Tel. 972 77 37 15

**Vicens Mediadors
d'Assegurances S.L**

Av. Girona, 34
 Tel. 972 77 04 24
 Fax 972 77 41 48

info@vicens.cat

www.vicens.cat

Autoescoles**Auto Escola FPC**

Av Girona, 23-25
 Tel. 972 77 59 27

escala@fpc.es

www.fpc.cat

Autoescola Marina

Av. Ave Maria, 25
 Tel. 972 77 06 78

autoescolamarina@hotmail.com



B

Bancs i caixes

Bars i gelateries

Benzineres

Bicicletes i segways

Bodegues

Bugaderies

Bancs i caixes**Banc de Sabadell**

Av. Ave Maria, 36
 Tel. 972 77 29 99
 Fax 972 77 47 52

www.bancsabadell.com

**Banc Santander
Central Hispano**

C/ Maranges, 16
 Tel. 972 77 00 17
 Fax 972 77 02 42

www.gruposantander.es

**Banco Bilbao Vizcaya
Argentaria**

Ave Maria, 28
 Tel. 972 77 65 92

www.bbva.es

Banco Popular Español

Av. Ave Maria, 15-17
 Tel. 972 77 09 25
 Fax 972 77 12 51

00750944@bancopopular.es
www.bancopopular.es

Caixa d'Estalvis de Catalunya

C/ Enric Serra, 23
 Tel. 972 77 25 88
 Fax 972 77 17 66

empleats-oficina.0647@caixadecatalunya.es
www.caixacatalunya.es

Caixa d'Estalvis de Sabadell

C/ del Port, 29
 Tel. 972 77 11 00
 Fax 972 77 28 90

www.caixasabadell.com

**Caixa d'Estalvis
i Pensions de Barcelona**

C/ del Port, 21
 Tel. 972 16 31 40
 Fax 972 77 66 34

**Caixa d'Estalvis
i Pensions de Barcelona**

C/ Tramuntana, 1
 Tel. 972 77 17 08
 Fax 972 77 66 40

Caixa Girona

Ave Maria, 23
 Tel. 972 77 03 22
 Fax 972 77 12 08

019@caixagirona.es
www.caixagirona.es

Caixa Laietana

C/ Enric Serra, 36
 Tel. 972 77 67 39

oficina265@caixalaietana.es
www.caixalaietana.es

Caixa Penedés

C/ del Port, 16
 Tel. 972 77 21 07
 Fax 972 77 65 86

0203lescala@caixapenedes.com
www.caixapenedes.com

Deutsche Bank

C/ del Port, 25
 Tel. 972 77 00 78
 Fax 972 77 28 62

www.db.com

Bars i gelateries**Ai Carai**

Camí Ample, 3
Tel. 972 77 10 40

Alberny

Av. Riells, 2
Tel. 972 77 00 26

Bar 1869

C/ del Port, 11
Tel. 972 77 68 88

bar-1869@hotmail.com

Bar Avenida

Av. Girona, 60
Tel. 972 77 07 23

Bar Carmen

Ave Maria, 37

Bar Casablanca

C/ Enric Serra, 2
Tel. 972 77 21 85

Bar Casal del Jubilat

Av. Girona, 2
Tel. 972 77 27 64

Bodega

Av Montgó, 33
M 663 302 188

Byblos

C/ La Torre, 58
Tel. 972 77 20 43

Ca L'Antonio

C/ Palau, 2
Tel. 972 77 06 42

Cafè del Mar

C/ Alfolí, 2
Tel. 972 77 26 11

Cafè de'Il Arte

C/ Caldari, 1
Tel. 972 77 44 96

cafedellarte@wanadoo.es

Cafe und Pilsstube Aleman

Av. Montgó, 39
Tel. 972 77 46 87

Cafeteria el Trevi

C/ Sant Pere, 21
Tel. 972 77 16 01

Cal Happy

C/ de Torroella, s/n
Tel. 972 77 46 36

Caravel·la

La Platja, s/n
Tel. 972 77 40 43

Chez Loulou

Av. Riells, 59
Tel. 972 77 02 58

El Centre

Pl. de l'Ajuntament, s/n
Tel. 972 77 40 08

El Passeig

Pg. Marítim, 19
Tel. 972 77 48 94

El Tubo

Av Riells, 102
Tel. 972 77 58 80
Tancat a l'hivern

www.eltubo.net

Gelateria Artesanal Zucchero

Av Riells, 46
M 607 973 671

Gelateria Gino ginelli

Av Riells, 70
Tel. 972 77 48 96
Tancat a l'hivern

Glacier de Paris

Av. Montgó 51.
Tel. 972 77 32 46

La Cita

Av Montgó, 45
Tel. 972 77 48 25

La Nova Era

C/ Ave Maria 16.
Tel. 972 77 60 34

La Sirena

Av Montgó, 83
Tel. 972 77 40 17

La Tinaja

C/ Camp Rabassa, 17

La Xarxa

Pl Víctor Català, 2

Le Nautille

C/ Margarida, 21
Tel. 972 77 32 59
Hivern només caps de setmana

Les Gavines

Pg del Mar 15
Tel. 972 77 33 90
www.cibercafelesgavines.com

L'Orsa

C/ Roger Núria 1.
Tel 972 77 25 46
Tancat a l'hivern

Macris

Margarita, 21
Tel. 972 77 08 80

Marokko Beach Club

Platja de Montgó
Tel. 972 77 38 05

info@marokbeachclub.com
www.marokbeackclub.com

Medusa

La Platja
Tel. 972 77 44 34

Mexicana

Av Montgó, 10
Tel. 972 77 47 88

Mocambo

C/ Puig Sureda 5
Tel. 972 77 16 32

Neptú

C/ Palau, 20
Tel. 972 77 10 98

Okeanos

Riells, 68

Pelly

C/ del Port
Tel. 972 77 00 01

Piano Bar

Zona Club Nàutic
Tel. 972 77 19 28

Port del Rei

Platja de Montgó
Tel. 972 77 46 17

Slu's Café Bar

Av Montgó, 45
M 663 648 321

Sporting Bar

C/ Margarita, 13
Tel. 972 77 36 59

Tennis Bar

C/ Tarragona, 28
Tancat a l'hivern

Benzineres**Benzinera (Campsa)**

C/ Closa d'en Llop, 2
Tel. 972 77 01 31

Empúries Oil Car Wash Center

Polígon ind. Els Recs.
Ronda dels Oficis, 4
Tel. 972 77 02 74
Fax 972 77 22 41

Bicicletes i segways**Cycle Point Costa Brava**

C/ Mallols, 46
M 630 246 194

Empordà Bikes, S.L.

C/ Ave Maria, 9
Tel. 972 77 40 42

Quads & Buggies Empordà

C/ Cala Montgó, 182
Tel. 696 872 365
Hivern només reserves

Segway Tours Empúries

Ctra. St Martí d'Empúries
Tel. 972 77 17 24
M 600 221 350

Bodegues**Bodega Can Ratxalet**

Closa d'en Llop (Costat benzinera)
Tel. 972 77 45 00

Bodega Can Talla

C/ Enric Serra, 7
Tel. 972 77 06 05

Bodega Solés

C/ Ave Maria, 36
Tel. 972 77 03 11

El Celler Petit

C/ Plaça Petita, 3
Tel. 972 77 46 74

dom@crn.es

Licoreria Els Barrils

C/ Alfolí, 10
Tel. 972 77 01 98

Mateu i Eva

Av. Montgó, 3
Tel. 972 77 00 20

Wine Palace

C/ Torroella, s/n
(davant Carrefour Exprés)
Tel. 972 77 33 08

Bugaderies**Dolmon**

C/ Codolar
Tel. 972 77 00 15

Lav'o'net

Av Montgó, 65

Paquita

C/ Germans Masferrer, 13
Tel. 972 77 06 70



C

Càmping / caravanning

Carnisseries

Ceràmiques

Cibers i locutoris telefònics

Constructors

Copisteries

Cuines i banys

Càmping / caravanning**Cala Montgó (1ª cat.)**

Av. Montgó, s/n
 Tel. 972770866 / 972772926 /
 972770718
 Fax 972 77 43 40
 Obert 01/01-31/12

calamontgo@betsa.es

www.betsa.es

Illa Mateua. Camping Resort (1ª cat.)

Av. Montgó, 260
 Tel. 972 77 02 00
 Fax 972 77 20 31
 Obert 19/03-14/10

info@campingillamateua.com

www.campingillamateua.com

L'Escala (1ª cat.)

Camí Ample, 21. Ap. Correu 23
 Tel. 972 77 00 84
 Fax 972 55 00 46
 Obert 15/03-28/09

info@campinglescala.com

www.campinglescala.com

Maite (2ª cat.)

Av. Montgó, 66
 Tel. 972 77 05 44
 Obert 01/06-15/09

maite@campings.net

www.campings.net/maite

Neus (2ª cat.)

Punta Milà s/n
 Tel. 972 77 04 03
 Fax 972 22 24 09
 Obert 30/05-16/09

info@campingneus.com

www.campingneus.com

Riells (2ª cat.)

Camp Rabassa, s/n.
 Ap. Correus, 34.
 Tel. 972 77 00 27
 Obert 17/03-30/09

campingriells@jet.es

www.campingriells.com

Carnisseries**Carnisseria Asalam**

C/ Riera, 37
 Tel. 972 77 10 21

Carnisseria Casas

Plça. Víctor Català, 6
 Tel. 972 77 00 93

Carnisseria Fermí Vilà

C/ La torre 43
 Tel. 972 77 14 02

Carnisseria Joan

Av. Montgó, 23
 Tel. 972 77 27 01

Carnisseria Pagès

Av. Girona, 56
 Tel. 972 77 21 81

Carnisseria Quim

Av. Ave Maria, 24
 Tel. 972 77 22 26

Carnisseria Sebastià

C/ Ave Maria 29
 Tel. 972 77 14 02

Xarcuteria Roca

Av. Girona, 59
 Tel. 972 77 39 21

Ceràmiques**Bonic**

Av. Montgó 45.
 Tel. 972 77 12 04

Ceràmiques Vicente

Av. Montgó 14
 Tel. 972 77 24 71

Sonja

Crta de Vilademat - l'Escala km 18
 Tel. 972 77 14 02

Cibers i locutoris telefònics

Ciber Café les Gavines

Passeig del mar 15
Tel. 972 77 33 90

lesgavines@lesgavines.com
www.lesgavines.com

Ciber Locutori L'Escala

Enric Serra, 30
Tel. 972 77 34 86

locutorio.lescala@emmex.es

Cyber Najim

Av Ave Maria, 41
Tel. 972 77 15 17

cybernajim@hotmail.com

Internet Point

Av Montgó, 60
Tel. 972 77 27 87

internetpoint@websfera.com

L'Anxova Millonària

Av. Montgó, 7
Tel. 972 77 13 98

Locutori Akdim

Germans Masferrer, 43
Tel. 972 77 25 33

Constructors

Cons - Parra 1951 S.L.

Pg Mar, 19
Tel. 972 77 62 04

Cons-Metal Huertas i Fills

Closa d'en Llop, 64
Tel. 972 77 25 05

josep@huertasifills.com

Construccions Amida Novaforma SA

C/ del Mar, 6
Tel. 972 77 01 63

Construccions Antunez Oliver SL

Ptge Beget, 5
Tel. 972 77 12 28 / 972 77 14 39

jantun@eresmas.com

Construccions Elias Bazo SL

Miro Nord, 53
Tel. 972 77 35 69

Construccions Francisco José Rodríguez Navas

C/ Llivia, 3
Tel. 972 77 37 45

Construccions G. Rodríguez. Riells Immobles

Av. Montgó
Tel. 972 77 38 83
M 650 39 50 05

www.riellsimmobles.com

Construccions Ginés i Fill

Pg. Marítim, 10
Tel. 972 77 11 51
Tel. 972 77 11 51

comercial@ginesifill.com

www.ginesifill.com

Construccions Valentin Llorens

Puig, 3
Tel. 972 77 10 01

Construccions y Reformas Costa Brava S.L.

Pg Lluís Albert, 1
Tel. 972 77 09 54

Construccions Impermabilitzacions Josma

C/ del Mar, 18
Tel. 972 77 11 15
Fax 972 77 16 34

info@cijosma.com

www.cijosma.com

Senin Sistemes, S.L.

Av Montgó, 83
Tel. 972 77 41 70

info@seninsistemes.com
www.seninsistemes.com

Copisteries**Imprenta Print**

C/ Riera , 4
Tel. 972 77 40 23 /
972 75 84 08 (Torroella)

Papereria Tècnica El Pergamí

Rda del Padró, 10 Local 1
Tel. 972 77 27 50
Fax 972 77 27 50

infopres.escala@grn.es

Cuines i banys**Comercial Sanimat S.L**

C/ Lleida, 10
Tel. 972 77 04 14 / 972 77 06 87
Fax 972 77 69 50

sanimatgamma@terra.es

Escala Mobel

Av. Riells, 28
Tel. 972 77 31 91
Fax 972 77 34 04

esmobel@terra.es

The Singular Kitchen

C/ Puig Borrom, 42
Tel. 972 77 14 83

ecofusta@thesingularkitchen.net
www.thesingularkitchen.com



D

Dentistes

Dietètica i productes naturals

**Drogueries, bricolatge i materials
de construcció**

Dentistes**Clínica Dental**

Av. Ave Maria, 12
Tel. 972 77 28 69

Clínica Dental Pifarré

Av. Girona, 72
Tel. 972 77 54 88

Dentista Elite-Dental

Puig Borrom, 42
Tel. 972 77 37 74

Escala Dental

Av. Riells, 162
M 607 08 50 94

Dietètica i productes naturals**Espai Holístic**

Germans Masferrer, 41
Tel. 972 77 69 17

info@espaiholistic.com
www.espaiholistic.com

Saó

C/ del Port 36
Tel. 972 77 48 04

Drogueries, bricolatge i materials de construcció**Bricolatge Comas**

Pg Lluís Albert 6
Tel. 972 77 07 75

Bricolatge Lluís Salart

C/ Torre, 75
Tel. 972 77 11 69

Bricollar

Av Montgó, 10
Tel. 972 77 40 03
Tancat a l'hivern

Drogueria Marisa

Av Girona, 61
Tel. 972 77 21 01

Drogueria Perfumeria Carme

Av Montgó 14
Tel. 972 77 60 87 / 972 77 07 32
M 616 16 46 20

salvador@simon.cat

Ferreteria Clos

Closa d'en Llop
Tel. 972 77 01 20

Ferreteria i Bricolatge Can Ròmul, SL

Av Montgó, 71
Tel. 972 77 40 89

Ferreteria Mar Blau

Av. Montgó, 6
Tel. 972 77 02 51

Joimar, Fustes, ferreteria i bricolatge

Closa d'en Llop, 93A
Tel. 972 77 51 51

joimar@joimar.com

Jovipark (Parquets)

Pirineu, 19
Tel. 972 77 23 87

Multiservicios Julian

C/Closa d'en Llop, 95
Tel. 972 77 13 48
M 670 27 18 78

Pintures M. Vich

Av. Riells, 26A
Tel. 972 77 30 13
Fax 972 77 30 13

Schlecker

Ave Maria, 33
Tel. 972 77 39 23

Sol Entech, SL (Plaques solars)

Closa d'en Llop, 91
Tel. 972 77 15 69

info@solentech.es
www.solentech.es

Ventanas Crystal (Finestres)

Av Montgó, 43
Tel. 972 77 69 71
Fax 972 77 69 71

escala@ventanascrystal.com
www.ventanascrystal.es

A large, stylized white letter 'E' is centered within a light red circle. This circle is surrounded by a larger, semi-transparent red circle. To the right of the circles, three red triangles of varying sizes are arranged in a fan-like pattern, pointing towards the right.

E

Electrodomèstics i electrònica

Esports

Estancs

Electrodomèstics i electrònica

Alca Tecnimar (Caixes registradores)

Figueres, 74
Tel. 972 77 20 19

Electrodomèstics Fidel

C/ del Port, 33
Tel. 972 77 00 98

Electrodomèstics Lindan

Pl. de les Escoles
Tel. 972 77 04 90
Fax 972 77 03 55

Electrodomèstics Rivera

Av. Ave Maria, 36
Tel. 972 77 04 23
Fax 972 77 60 23

riveravalentin@wanadoo.es

Prisco Electrònica

Av. Girona, 56
Tel. 972 77 18 59

prisco@electronica.es
www.priscoelectronica.com

Telestil 2000 SL

C/ Pintor Joan Massanet, 76
Tel. 972 77 21 20

Eurogame, S.A, Instal.lacions màquines recreatives

C/ Closa d'en Llop, s/n
Tel. 972 77 05 12

Esports

Esports Can Jordi

Av. Montgó, 2
Tel. 972 77 04 26

Esports Líder

Av. Ave Maria, 36
Tel. 972 77 17 53

Esports Nil

Av. Ave Maria, 38
Tel. 972 77 51 70

Esports Sureda

Av. Montgó, 55
Tel. 972 77 39 32

Esports Vilabré

C/ del Port, 35
Tel. 972 77 04 40

L'Escot (Windsurf)

C/ Enric Serra-Pl. de l'Església
Tel. 972 77 19 85

Estancs

Tabacs Mateu

C/ Margarida, 14
Tel. 972 77 15 51

Tabacs Galindo

C/ Pintor Joan Massanet, 24
Tel. 972 77 20 47

Tabacs Josep Maria

C/ del Port, 47
Tel. 972 77 17 16



F

Fàbriques d'anxoves

Farmàcies

Ferrers

Fisioterapeutes

Fleques i pastisseries

Floristeries

Fotografia

Funeràries

Fusteries i ebanistes

Fàbriques d'anxoves

Anxoves de l'Escala

Ctra. de Torroella (Polígon Industrial Els Recs) C/ dels Boters,s/n.
Tel.972 77 01 49

info@anxovesdelescala.es

Anxoves el Xillu, S.L.

C/ Closa d'en Llop, 18
Tel. 972 77 08 20

elxillu@terra.es

Casa Bordas, S.L.

Ctra. d'Orriols a l'Escala, Km. 20,9
Tel. 972 77 00 85

info@casabordas.net

Els Pescadors de l'Escala (Ortiz)

C/ Closa d'en Llop, 68
Tel. 972 77 42 45
Fax 972 77 42 32

jortiz@ortiz.es

Fill de J.Callol i Serrats, S.L.

Ctra. d'Orriols a l'Escala, Km. 21,9
Tel. 972 77 25 77

info@callolserrats.com

Salaons Figueras

C/ Rusiñol, s/n.
Tel. 972 77 02 90

Salaons Solés S.A.

C/ Closa d'en Llop, 40
Tel. 972 77 03 57

soles@grn.es
www.anxoves.com

Farmàcies

Farmàcia Alarcon

C/ del Port, 50
Tel. 972 77 13 75

Farmàcia Ballesta

Av. Girona, 25
Tel. 972 77 15 75
Fax 972 77 15 75

rosamariaballesta@cofgi.org

Farmàcia Colomer

Av. Ave Maria, 3
Tel. 972 77 04 77

Farmàcia Planas

Av. Riells, 18
Tel. 972 77 14 73

Parafarmàcia Jun-Ca

Av Montgó, 71
Tel. 972 77 19 11
Fax 972 77 19 11

Ferrers

Aluminis J. Ramió

C/ Saladors, 2
Tel. 972 77 24 88

Ferro i Alumini Huertas i Fills

Closa d'en Llop, 64
Tel. 972 77 25 05

josep@huertasifills.com

Moniman

C/ Lluís Borrassà, 10
Tel. 972 77 60 88

Serrellaria Ramió

C/ Riera, 47
Tel. 972 77 06 64

Serrellaria Sues i Fills, S.L

Polígon Industrial
Tel. 972 77 04 67

joansues@gmail.com

Fisioterapeutes

Fisio Integral

C/ Santa Màxima, 37 baix.
Tel. 972 77 35 67
M 630 74 69 81

Fisio l'Escala

Ronda del Pedró, 12
Tel. 972 77 14 75
Fax 972 77 14 75

mbarretina@fisioterapeuta.org

Fisio Marta Marcenaro

C/ Closa d'en Llop, 7
Tel. 972 77 00 09

Fleques i pastisseries**Anna Ramió**

Camí Ample, 1
Tel. 972 77 10 12

Bellsolà

Av. Montgó, 16
Tel. 972 77 11 43

Cal Forner (Pa Fi)

Ave Maria, 41-42

Fleca Can Frigola

C/ del Mar, 15
Tel. 972 77 03 44

Fleca Can Frigola

Av Montgó, 170

Fleca Can Frigola

C/ Palau, 15

Forn Cal Gall ("El Pilanet")

C/ Joan Massanet, 17
Tel. 972 77 00 82

Forn Empúries

C/ del Port
Tel. 972 77 01 75

Hypnos

Av. Girona, 72
Tel. 972 77 59 02

Pa Fi

Av Girona, 28
Tel. 972 52 60 70

Pa Fi

Av Riells

Pa Fi

Av Montgó, 69

Pa Fi

Enric Serra, 10

Pâtisserie Empori

C/ Maranges, 16
Tel. 972 77 00 89

Pâtisserie Juhé

Pl. de la Sardana
Tel. 972 77 03 64

Pâtisserie la Nova Era

C/ Ave Maria, 16
Tel. 972 77 60 34

Pâtisserie Oliver Batlle

C/ Maranges, 6
Tel. 972 77 01 80

Pâtisserie Torrent

C/ Dtor. Puig Sureda, 11
Tel. 972 77 31 92

Floristeries**Floristeria Hortiflora**

Av. Riells, 20
Tel. 972 77 12 71

Floristeria Mar Flor

C/ del Mar, 13
Tel. 972 77 34 13

puigsala@gmail.com

Floristeria-Vivers Moner

Ctra. Orriols, 15
Tel. 972 77 13 26
Fax 972 77 13 90

viversmoner@hotmail.com

Fotografia

Escal Foto

Pg del Mar, 114
Tel. 972 77 01 15

Foto Express

C/ Alfolí, 5
Tel. 972 77 22 00

Foto Video Reynés

Av Montgó, 7
Tel. 972 77 41 65

Fotos Gildo

C/ del Mar, 17
Tel. 972 77 03 79

Fotos Reynés

Pl. Escoles, 3
Tel. 972 77 14 66

Nova Photo

C/ del Mig, 5
Tel. 972 77 44 81

Funeràries

Funerària Puig

Begur 19-20
Tel. 972 77 22 78
M 616 95 25 23

Fusteries i ebanistes

Eco-Fusta

C/ Closa d'en Llop, 81
Tel. 972 77 53 78

Fusteria Geli

C/ Closa d'en Llop, 3
Tel. 972 77 03 47
Fax 972 77 13 94

gelifusta@grn.es

Fusteria Ribas

C/ Riera, 50
Tel. 972 77 05 37
Fax 972 77 05 37

Tecni Fusta Enginyeria, S.L.

C/ Closa d'en Llop, 110
Tel. 972 77 00 66

info@tecnifusta.com

www.tecnifusta.com

Tecno Fusta Innovació

C/ Closa d'en Llop, 109
Tel. 972 77 02 20

info@tecnifustainnovació.com

www.tecnifustainnovacio.com



G

Garatges

Gimnasos

Grues

Galeries i tallers d'art**Galeria d'Art Mestral**

C/ del Port, 25
Tel. 972 77 01 00
Tancat a l'hivern

Mar de Fusta

C/ del Mar, 19

Garatges**Garatge Ferrer SL (Citroën)**

C/ Closa d'en Llop, 81
Tel. 972 77 12 64
Fax 972 77 35 94
garatgeferrer@activain.com

Garatge Fiat (Agent Oficial Fiat i Alfa Romeo)

(Viladamat) Ctra. Orriols-L'Escala
km.16
Tel. 972 78 81 02
garatgeoliveras@hotmail.com

Garatge Opel (Auto l'Escala SL (Opel i Kia)

C/ Llebeig, 5
Tel. 972 77 07 00

Garatge Platja (Peugeot)

C/ Closa d'en Llop, 104
Tel. 972 77 05 91
Fax 972 77 42 23
tallersplatja@telefonica.net

Garatge Renault Fumadó

C/ Closa d'en Llop, 34
Tel. 972 77 23 01
Fax 972 77 42 27
info@renaultfumado.com

Garatge Sala

Av. Girona, 31
Tel. 972 77 09 43
Fax 972 77 09 43

Garatge Taller AutoPlacid

C/ Closa d'en Llop, 64
Tel. 972 77 61 00
Fax 972 77 61 01
autoplacidsl@espai-i.com

Garatge Universal

C/ Closa d'en Llop, 78
Tel. 972 77 11 74
fax 972 77 54 74

Gestories**ATT Alberto Perales**

C/ Ronda del Pedró, 8
Tel. 972 77 45 17 / 972 77 50 98
attescala@telefonica.net

Estudi i Servei (Assesoria empresarial)

C/ del Puig, 3
Tel. 972 77 21 77
Fax 972 77 20 08
estudiservei@estudiservei.com
www.estudiservei.com

Far Gestions

Port d'en Perris, 4
Tel. 972 77 30 69
Fax 972 77 30 69

Gestió l'Escala

Av. Girona, 72 Local D
Tel. 972 77 34 56
Fax 972 77 43 87
www.gestiolescala.com

Gestoria Grau & Isern Advocat

Av. Girona, 43
Tel. 972 77 46 39
Fax 972 77 46 39
gestgrau@gestores.net
jisern@icafi.com

Mv Gestió

Sibil.la Fortià, 4
Tel. 972 77 29 50
Fax 972 77 32 39

mquesada@mvgestio.com

Tot Gestió

C/ del Port, 36
Tel. 972 77 54 27
Fax 972 77 15 73

assessoria@sabadigestio.com

Vicenç Assessoria

Av. Girona, 34 Baixos
Tel. 972 77 04 24
fax 972 77 41 48

mediadors@vicens.cat

www.vicens.cat

Gimnasos**Piscina Municipal de l'Escala**

C/Rusiñol, s/n
Tel. 972 77 51 32
Fax 972 77 63 37

piscinaescala@patesports.com

Grues**Grues l'Escala**

C/Ter Vell, 36
Tel. 972 77 18 15 / 972 77 23 51

A stylized white letter 'H' is centered within a light red circle. This circle is surrounded by a larger, semi-transparent red circle. To the right of the circles, three red triangles of varying sizes are arranged in a fan-like pattern, pointing towards the right.

H

Hipiques

Hotels, hostals i pensions

Hipiques**Hípica Can Mixeu**

Ctra St Martí d'Empúries
Tel. 972 77 54 23

pere@hipicacanmixeu.com
www.hipicacanmixeu.com

**Hotels, hostals
i pensions****Hotel Albons ******

Ctra. Figueres a la Bisbal,
Km 18. Albons
Tel. 972 78 86 58
Fax 972 78 86 58
Obert 01/03 al 31/12

hotel@hotelalbons.com
www.hotelalbons.com

Hotel Nieves Mar ***

Pg. Marítim, 8
Tel. 972 77 03 00
Fax 972 77 36 05
Obert 01/03 al 31/10

mail@nievesmar.com
www.nievesmar.com

Hotel Voramar ***

Pg. Lluís Albert, 2
Tel. 972 77 01 08 / 972 77 14 52
Fax 972 77 10 02
Obert 01/03 al 31/12

voramarescala@terra.es
www.hotelvoramar.com

Hotel Can Miquel **

Platja Montgó
Tel. 972 77 14 52
Fax 972 77 10 02
Obert 04/03 al 01/11

info@canmiquel.com
www.canmiquel.com

Hotel Rallye *

Av. Ave Maria, 1
Tel. 972 77 02 45
Fax 972 77 42 58
Obert 01/03 al 31/12

rallyehotel@hotmail.com
www.rallyehotel.es

Hotel Can Català *

Plaça de les Escoles, 1
Tel. 972 77 04 43
Obert 01/04 al 30/09

mcatala@hotelcancatala.com
www.hotelcancatala.com

Hotel Bonaire *

Bonaire, 14
Tel. 972 77 50 09
Obert 01/02 al 31/12

hotelbonaire@hotmail.com

Hotel Reina *

Closa d'en Llop, 16
Tel. 972 77 05 15
Obert 01/06 al 30/09

hotel_reina@hotmail.com

Hotel Riomar *

St. Martí d'Empúries
Tel. 972 77 03 62
Fax 972 77 03 58
Obert 08/04 al 31/10

riomar@riomarhotel.com
www.riomarhotel.com

Hostal El Roser **

Pl. de l'Església, 7
Tel. 972 77 03 62
Fax 972 77 03 58
Obert 01/12 al 31/10

restaurant@elroserhostal.com

Hostal L'Esplai **

Ctra. Orriols a l'Escala,
Km 17. Viladamat
Tel. 972 78 80 86
Fax 972 77 80 86
Obert 01/04 al 08/10

esplai@girodata.com
www.girodata.com/esplai

Hostal Miryam **

Ronda del Pedró
Tel. 972 77 02 87
Fax 972 77 22 02
Obert 20/01 al 20/12

Hostal Empúries **

Platja Portitxol, Ap. Correus 174
Tel. 972 77 02 07
Fax 972 77 02 07
Obert 01/01 al 31/12

info@hostalempuries.com
www.hostalempuries.com

Pensió La Vinya **

Av. Girona, 10
Tel. 972 77 03 46
Fax 972 77 12 37
Obert 01/01 al 31/12

Pensió Mediterrà *

Riera, 24
Tel. 972 77 00 28
Fax 972 77 45 39
Obert 15/01 al 22/02

phm@oem.es

Pensió Poch *

Gràcia, 10
Tel. 972 77 00 92

Pensió Podyum *

C/ Ronda del Pedró, 80
Tel. 972 77 35 81
Fax 972 77 61 43

Pensió Torrent *

Riera, 28
Tel. 972 77 02 78
Obert 01/06 - 30/09

Pensió Vista Alegre *

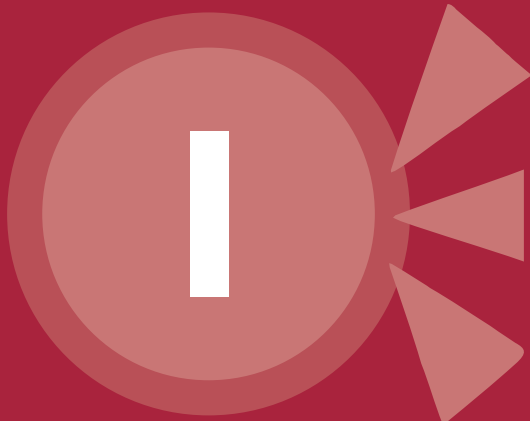
Cargol, 16
Tel. 972 77 07 47
Obert Set Santa -30/09

www.vistaalegre.biz

B&B LA Farandola

Plaça Gerani 4-6
Tel. 972 77 50 57
Obert 01/01 -31/12

patricia@lafarandola.com
www.lafarandola.com



**Immobiliaries i empreses
d'apartaments**

Industrials

Informàtica

Interiorisme

Immobiliaries i empreses d'apartaments

AB Agència Immobiliària

Pg. Del Mar, 19
Tel. 972 77 52 53
Fax 972 77 52 53

abagencia@abagencia.com
www.abagencia.es

3D Immo Gestió

Av. Ave Maria, 34
Tel. 972 77 01 01

info@edimmogestio.com
www.edimmogestio.com

Accuro l'Escala SL

C/General Poch, 4
Tel. 972 77 09 36
M 629 73 21 96

paulinefiguerola@telefonica.net
www.accuro-online.com

Agència A. Astor Vicens "Xaxu"

Av. Ave Maria, 10
Tel. 972 77 15 40
Fax 972 77 35 23

info@finquesxaxu.com
www.finquesxaxu.com

Agència Bahi

Cadaqués, 6
Tel. 972 77 06 92
Fax 972 77 03 16

info@agenciabahi.com
www.agenciabahi.com

Agència El Tura

Avda Montgó, 21,
Ap Correus 148
Tel. 972 77 04 38
Fax 972 77 22 74

tura@activain.com
www.agenciaeltura.com

Agència Fonti-Nugué

C/ Port d'en Perris, 6
Ap. Correus 10
Tel. 972 77 01 68
M 616 966 682
Fax 972 77 38 88

fontinugue@grn.es
www.fontinugue.com

Agència Immo. Guillot

Av. Riells, 40
Tel. 972 77 35 81
Fax 972 77 35 81

pauguillot@pauguillot.com
www.pauguillot.com

Agència Marquès

Palau, 14
Tel. 972 77 06 29
Fax 972 77 10 50

info@agenciamarques.com
www.agenciamarques.com

Agència Promontmar l'Escala SL

Av. Ave Maria, 15
Tel. 972 77 60 72
Fax 972 77 61 43

administrador@promontmarlescala.com
www.promontmarlescala.com

Agència Villa's Unico

Puig, 3
Tel. 972 77 38 40
Fax 972 77 36 95

villasunico@villasunico.com
www.villasunico.com

Agència Villa-Service PACSA, S.L.

Av. Montgó, 10
Tel. 972 77 02 62
Fax 972 77 26 51

info@villaservice.info
www.villaservice.info



AJ Finques

Av Montgó, 34
Tel. 972 77 67 61
Fax 972 77 67 62

www.ajfinques.com

Alfons Martí Roda A.PI

Av. Montgó, 16
Tel. 972 77 35 08
Fax 972 77 47 60

info@costabravaimmo.com
www.costabrainmo.com

Avenida-Zodiac

Av Ave Maria, 37 - 39
Tel. 972 77 01 10
Fax 972 77 58 18

www.avenidazodiac.com

Agència Cat. Immo

Av. Riells, 24
Tel. 972 77 22 54

catetpatimmo@terra.es
www.catherinepatrickimmo.com

Bosch A.PI

Camí del Palau, 4
Tel. 972 77 06 16
Fax 972 77 06 16

info@boschapi.com
www.boschapi.com

Bosch A.PI

C/ Enric Serra, 2
Tel. 972 77 00 02
Fax 972 77 00 02

info@boschapi.com
www.boschapi.com

Casas & Casas

C/ dels Horts, 1
Tel. 972 77 58 48
Fax 972 77 62 87

solvia@casasicasas.com
www.casasicasas.com

Catalonia 21 Consultoria Immo, SL

Avda Montgó, 45, local 1-2
Tel. 972 77 14 55
Fax 972 77 61 57

info@catalonia21.com
www.catalonia21.com

Catherine & Patrick

Port de la Clota, s/n
Tel. 972 77 38 50

Av Montgó, 1
Tel. 972 77 38 50

catetpatimmo@terra.es
www.catherinepatrickimmo.com

Ceigrup-Torrent A.PI

C/ del Port, 27
Tel. 972 77 01 91 / 972 77 20 78
Fax 972 77 20 79

escala@torrent-api.com
www.torrent-api.com

Cons - Parra 1951 S.L.

Pg Mar, 19
Tel. 972 77 62 04
Fax 972 77 62 03

cons.parra.1951@terra.es

Costabrava Immo

Av Montgó, 16
Tel. 972 77 35 08
Fax 972 77 47 60

sonia@costabravaimmo.com
www.costabravaimmo.com

Engel & Völkers

Avda Riells, 26
Tel. 972 77 68 87
Fax 972 77 14 17

laescala@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/laescala

Escalacenter

Passeig del Mar, 4
Tel. 972 77 02 89
Fax 972 77 44 72

info@escalacenter.com
www.escalacenter.com

Escalasel

Urb. Ducat de l'Escala,
Carrer Escortxador, 2
Tel. 972 77 36 73
Fax 937 55 32 63

info@escalasel.com
www.escalasel.com

Far Gestions

Port d'en Perris, 4
Tel. 972 77 30 69
Fax 972 77 30 69

Finques Ballesta

Camí del Palau, 4
Tel. 972 77 01 04
Fax 972 77 06 77

info@finquesballesta.com
www.finquesballesta.com

Finques Empordà

Punta Montgó, 8
Ap. De Correus 11
Tel. 972 77 04 00
Fax 972 77 04 08

femporda@activain.com
www.finques-emporda.com

Finques Guanter

Av. Ave Maria, 2
Tel. 972 77 02 72
Fax 972 77 01 57

guanter@grm.es
www.guanter.com

Finques Guanter

Av. Riells, 46
Tel. 972 77 00 40
Fax 972 77 00 40

guanter@grm.es
www.guanter.com

Immo. Prestige, SL

C/ Enric Serra, 20
Tel. 972 77 62 31
Fax 972 77 65 96

info@immoprestige.es
www.immoprestige.es

Immob. ICJ

C/ Del Mar, 18
Tel. 972 77 11 15
Fax 972 77 16 34

info@cijosma.com
www.cijosma.com

Immobilieria Promocosta

Avda. Montgó, 13
Tel. 972 77 04 07
Fax 972 77 17 71

info@promocosta.com
www.promocosta.com

Immocosta, S.L.

Passeig JM Isern, 7
Tel. 972 77 30 07
Fax 972 77 42 62

escala@inmocosta.com
www.inmocosta.com

Inmohabitat

Avda Riells, 30
Tel. 972 77 31 91
Fax 972 77 34 04

info@inmo-habitat.com
www.inmo-habitat.com

Interhome, Gestió d'Immables escalenca SL

Ronda del Pedró, 12
Tel. 972 77 15 14

info@enriquetafont.com
www.enriquetafont.com



Jaume Batlle, SL Serveis Immobiliaris

Avda Riells, 14
Tel. 972 77 66 05
Fax 972 77 66 05

jb@jaumbatlle.com
www.jaumbatlle.com

La Clau Habitat

Av Montgó, 4
Tel. 972 77 26 04
Fax 972 77 07 06

info@laclauhabitat.com
www.laclauhabitat.com

L'Escala Resort

C/ dels Masos 4-62
Tel. 972 77 25 00
Fax 972 77 00 94

info@lescalaresort.com
www.lescalaresort.com

Mas i Casas Finques i Serveis

Av. Ave Maria, 38
Tel. 972 77 49 67

Massafont

Pg del Mar, 19
Tel. 972 77 42 04
Fax 972 77 42 05

massafont@hotmail.com

Nova Forma

C/ del Mar, 5
M 616 150 101

Olympia 87

C/ Salpatx, 2
Tel 972 77 62 46
Fax 972 77 58 14

info@olympia87.com
www.olympia87.com

Planson Invers, S.L.

Av Montgó, 46
Tel. 972 77 60 99
Fax 972 77 62 66

plansoninvers@telefonica.net
www.plansoninvers.com

Port del Rei

C/ Punta Montgó, 7
Tel. 679 430 270

inamos@no-sky.com

Promocosta

Av Montgó, 13
Tel. 972 77 04 07
Fax 972 77 17 71

info@promocosta.com
www.promocosta.com

Regina SL

C/Torroella de Montgrí, s/n
Apt. De coreus 99
Tel. 972 77 05 80
Fax 972 77 78 82

reginasl@teletel.es
www.regina-laescala.de

The Property Shop

Av. Ave Maria, 27
Tel. 972 77 02 40

info@propertyshop-spain.com
www.propertyshop-spain.com

Unico Costa Brava, S.L.

Avda Montgó, 71
Tel. 972 77 58 15
Fax 972 77 58 14

info@unicolescala.com
www.unicolescala.com

Zona Comunitària Grup

Margarida, 23 baixos
Tel. 972 77 09 74
Fax 972 77 10 23

escalas@zonacomunitaria.com
www.zonacomunitaria.com

Industrials**Dicma Comercial**

Av Riells, 170 local 1- 3
Tel. 972 77 20 07

info@dicma.cat
www.dicma.cat

Fred Lamarca

C/Gerani, 1
Tel. 972 77 30 68
Urgències 679 171 560

info@lamarca.es
www.lamarca.es

Mercader Point P

Av Girona, 38
Tel. 972 77 03 45
Fax 972 77 69 57

Tecnimar

Figueres, 68
Tel. 972 77 20 19
Fax 972 77 20 19

info@tecnicmar.net
www.tecnicmar.net

Informàtica**Alca Tecnicmar**

Figueres, 74
Tel. 972 77 20 19

Informàtica l'Escala

Moreneta, 14
M 600 661 067

info@informaticalescala.com
www.informaticalescala.com

Internet Point

Av Montgó, 60
Tel. 972 77 27 87

internetpoint@websfera.com

l'Aula d'informatica

C/ Rusiñol, 13
Tel. 972 77 65 89

Interiorisme**La Casona Blava**

C/ del Port, 48
Tel. 972 77 39 90

La Llar de l'Escala

C/ Ave Maria, 4
tel. 972 77 46 60



J

Jardí i piscines

**Joeries, rellotgeries,
bisuteries i complements**



K

Karting

J**Jardí i piscines****Asturpool Piscines**

Passeig del Mar, 10
Tel. 972 77 12 80

Estradim (piscines)

Av Girona, 76
Tel. 972 77 28 34
Fax 972 77 21 99

estradim85@terra.es

Piscines Alabau

Av Riells, 28
Tel. 972 77 67 29

alabau@girona.com

Més Jardí S.L

C/ Ginesta, 62
Tel. 972 77 07 94
Fax 972 77 07 94

mesjardi@telefonica.net

**Joieries, rellotgeries,
bisuteries i complements****Alfolí Detalls**

C/ Alfolí, 17
Tel. 972 77 42 39

Chiguagua 3

C/ Maranges, 2
Tel. 972 77 13 18

El Bronze

Passeig Lluís Albert, 16
Tel. 972 77 43 01
Tancat a l'hivern

Joieria Alfionze

C/ Alfolí, 11
Tel. 972 77 33 97

Joieria Fiona

C/ Maranges, 4
Tel. 972 77 15 79

bastrop_2000@yahoo.es

Joieria l'Ham

C/ Maranges, 5
Tel. 972 77 08 53

aynie@hotmail.com

Joieria Rellotgeria J. Molinas

C/ Joan Massanet, 26
Tel. 972 77 05 48

Joifi

C/ Maranges, 10
Tel. 972 77 61 77

Tancat a l'hivern

bastrop_2000@yahoo.es

Joifi

Av Montgó, 9
Tel. 972 77 55 75

Tancat a l'hivern

X-Pose Compliments

C/ Port, 23

K**Karting****Karting l'Escala**

Crta. Torroella de Montgrí, s/n
Tel. 972 77 19 57 / 972 77 42 78



L

**Lampisteria i botigues
d'il.luminació**

Llibreries i premsa

Loteries

Ludoteca

Lampisteria i botigues d'il.luminació

Electricista Joan Palau

C/ Pintor Joan Massanet, 74
Tel. 972 77 18 05

Electro L'Escala

C/ Gregal, 52
Tel. 972 77 27 83

electroescala@electroescala.es

Instament, S.L.

C/ Rusiñol, 28
Tel. 972 77 06 49
Fax 972 77 34 52

J. Mas Lampista

Av Montgó, 39
Tel. 972 77 07 09
Fax 972 77 13 70

j.mas.lampista@hotmail.com

Lampista electricista Pratsevall

C/ Germans Masferrer, 37
Tel. 972 77 05 25

Lampista INSTAVICSA

C/ Gerani, 3
Tel. 972 77 61 56

Lampista Joaquim Maspoch Illa

C/ Vilabertran, 7
Tel. 972 77 16 09

Lampista Luis López

C/ Roura, 8
Tel. 972 77 20 95

Lampistes Ribas Molina SC

Av Girona, 6. Rubens, 2
Tel. 972 77 06 55
Fax 972 77 06 55

Llibreries i premsa

Llibreria Camp Rabassa

Av. Montgó, 41
Tel. 972 77 15 53

Llibreria El Racó dels Contes

C/ Enric Serra, 26
Tel. 972 77 09 88

racodelscontes@terra.es

Llibreria La Riba

La Platja, 2
Tel. 972 77 06 95

Llibreria Montserrat

Av Ave Maria, 19
Tel. 972 77 00 13
Fax 972 77 00 13

llibriamontserrat@gmail.com

Llibreria Riells

Av. Montgó , 2
Tel. 972 77 32 42

Port-Mar

Del Port, 28
Tel. 972 77 05 93

Loteries

Can Quintana

C/ Germans Masferrer, 21
Tel. 972 77 42 41

L'Anxova Milionària

C/ Enric Serra, 9
Tel. 972 77 05 52

L'Anxova Millonària

Av Montgó, 7
Tel. 972 77 05 52

Ludoteca

La Petita Tortuga

Passeig del Mar, 6 Baixos
Tel. 972 77 29 36

lapetitortuga@hotmail.es



M

Manualitats

Menjars cuinats

Merceries

Metges

Mòbils

Mobles i decoració

Motos

Museus

Música i discos

Manualitats**Artplus**

C/ Gràcia, 2
Tel. 972 77 17 94

Menjars cuinats**La Múrgula**

C/ de la Torre, 57
Tel. 972 77 05 42

Menjars cuinats Joina

C/ Santa Màxima, 19
Tel. 972 77 17 42

Rostisseria Can Kilis

C/ Ave Maria, 21 / Camí Ample, 1
Tel. 972 77 45 58

jrpkilis@hotmail.com

Rostisseria La Reina del Pollastre

C/ Palau, 15
Tel. 972 77 00 37

Rostisseria Pla de Mar

Av Montgó, 3
Tel. 972 77 00 38
Tancat a l'hivern

Rostisseria-Pizzeria O'ptit lou

Av. Montgó, 50
Tel. 972 77 23 85

Merceries**Cal Campaner**

C/ Sta. Màxima, 37
Tel. 972 77 04 78

dolors@calcampaner.es

Merceria Can Maurici

C/ La Torre, 50
Tel. 972 77 15 21

Novetats Tuti

C/ Port, 41
Tel. 972 77 07 56

novetatstuti@hotmail.com

Metges**Centre Mèdic Riells**

Av. Montgó, 45
Tel. 972 77 35 43
Tancat a l'hivern

Centre Mèdic Tramuntana

C/ Tramuntana, 7
Tel. 972 77 48 56

Ginecòloga Mònica Nicolau

C/ Ronda del Pedró, 8
Tel. 972 77 19 49

Medimèdic

Av. Ave Maria, 6
Tel. 972 77 35 43

info@medimedic.com

www.medimedic.com

Mòbils**Escala Phone**

C/ del Port, 57
Tel. 972 77 50 32

Mobles i decoració**D'cora**

C/ del Mar, 20
Tel. 972 77 21 23

El Magatzem

C/ del Sol, 4
Tel. 972 77 15 52

Esplai

C/ del Puig, 1
Tel. 972 77 00 48

Fusteria Figueres

C/ Closa del Llop, 109
Tel. 972 77 02 20

Kibuc Sancho

Closa d'en Llop, 1
Tel. 972 77 04 85
Fax 972 77 27 05

sancho@kibuc.com
www.moblessancho.com

La Casa Colonial

Av Girona, 40 / Av Riells, 6
Tel. 972 77 69 62
Fax 972 77 69 62

casacolonial@girocentre.es

La Casona Blava

C/ Port, 48
Tel. 972 77 39 90
Fax 972 77 47 89

info@casonablava.com

Silsan

Av Montgó, 10
Tel. 972 77 14 51
Tancat a l'hivern

Motos Bosch

C/ Sant Pere, 67
Tel. 972 77 06 45

Motos Jordi

C/ Gràcia, 57
Tel. 972 77 03 14
Fax 972 77 03 14

Museus**Col·lecció Vicenç Folgado**

C/ Closa d'en Llop
Tel. 972 77 43 02

Museu de l'Anxova i Sal

Av. Lluís Companys ,1
Tel. 972 77 68 15

Música i discos**Sona Bé Músic**

C/ Joan Massanet, 31
c/Enric Serra, 34
Tel. 972 77 62 70
Fax 972 77 20 47

sonabemusic@hotmail.com
www.sonabemusic.com

Motos**Motos 4t**

C/ Gràcia, 19
Tel. 972 77 50 29
Fax 972 77 50 29

motos4t_lescala@yahoo.es

A large, stylized white letter 'N' is centered within a circular graphic. The circle is composed of two concentric rings of a light red color. To the right of the circle, three light red triangles of varying sizes are arranged in a fan-like pattern, pointing towards the right.

N

Nadons

Nàutiques i drassanes

Neteja

Notaries

Nadons**Blau i Rosa**

Av. Ave Maria, 29
Tel. 972 77 68 58

Nat-Buf

C/ Santa Màxima, 8
Tel. 972 77 25 61

pseugard@hotmail.com

Nins

C/ del Mar, 12
Tel. 972 77 03 69

Prenadó

Av. Girona, 23-25
Tel. 972 77 31 46
Fax 972 77 31 46

prenado1@hotmail.com

Xiquets

C/ Puig Sureda, 48
Tel. 972 77 30 03

Nàutiques i drassanes**Drassanes Sala-Nàutica**

Port-La Clota, 8
Tel. 972 77 22 05
Fax 972 77 22 05

drassanessala@telefonica.net

www.drassanessala.com

Importacions Nàutiques

Ronda dels Oficis, 3
Tel. 972 77 54 03
Fax 972 77 38 76

Jopa Nàutica

C/ Closa d'en Llop, 116
Tel. 972 77 07 55

info@jopanautica.com

www.jopanautica.com

Metropol

Ronda dels Oficis, 3
Tel. 972 77 54 03
Fax 972 77 38 76

escala@metropol.es

www.metropol.es

Nàutica El Port

Port-La Clota, 10
Tel. 972 77 25 36

josep-font@terra.es

Nàutic North

Port-La Clota
Tel. 972 77 58 27
Fax 972 77 58 27

qcb@nauticnorth.com

www.nauticnorth.com

Nautivela

Ctra. Viladamat-l'Escala
Tel. 972 78 83 64

info@nautivela.net

www.nautivela.net

Neteja**Desembutjament de xemeneies Els Ramoneurs**

M 619 55 38 74

Neteges Empordà

Tel. 972 77 23 48

netemporda@hotmail.com

Neteges Marisol

M. 639 81 37 59

Neteja Xemeneies

C/ Sant Jordi, 18
Tel. 972 17 17 33

Maxinet

C/ Puig, 7
Tel. 972 77 14 65

Més Net

M. 665 32 70 97

Urbaser

C/ Closa del Llop
Tel. 972 77 60 22

Notaries**Notaria Sampol**

Pg de Mar, 5
Tel. 972 77 02 17
Fax 972 77 35 05

notsampil@notariado.org

Miquel Amengual

Av. Girona, 4
Tel. 972 77 44 69
Fax 972 77 44 69

mamengual@notariado.org



0

Oci nocturn i discoteques

Òptiques

Oci nocturn i discoteques**Ai Carai**

Camí Ample, 3
Tel. 972 77 10 40

Bar 1869

C/ del Port, 11
Tel. 972 77 68 88

Byblos

C/ La Torre, 58
Tel. 972 77 20 43

Crokis

C/ La Torre, 18 Corriol d'Usach
Tel. 972 77 39 24

**Discoteca Sala
Underground Dino's**

C/ Ave Maria, 1
Tel. 972 77 02 45

Fata

Crta Sant Pere
Tel. 972 55 04 45

Marokko

Platja de Montgó
Tel. 972 77 39 33

Medusa

La Platja
Tel. 972 77 44 34

Mexicana

Av Montgó, 10
Tel. 972 77 15 17

Obsession

Can Reding - Ctra Bellcaire
Tel. 972 77 23 10

Oktopus

Ed del Port, Port la Clota
Tel. 972 77 06 00

Piano Bar

C/ Romeu de Corbera
Tel. 972 77 19 28

Si no fos

Pg Marítim, 17
Tel. 972 77 01 29

Tete's

C/ Torroella de Montgrí
Tel. 972 77 30 45

Òptiques**Òptica l'Escala**

C/ Maranges, 13
Tel. 972 77 09 86

opticalescala@telefonica.net

Optinova

Av Ave Maria, 18
Tel. 972 77 53 99
fax 972 77 53 99

optica-optinova@hotmail.com

Sols Sol

La Torre, 41
Tancat a l'hivern





P

Peixateries

Perfumeries

Perruqueries i estètiques

Pintors

Professionals

Peixateries**Callol**

C/ Pintor Joan Massanet, 82
Tel. 972 77 02 49

Massafont

C/ Enric Serra, 1
Tel. 972 77 01 34

Peixos Coll

Av. Girona, 59
Tel. 972 77 44 39

Xifra

C/ Germans Masferrer, 17
Tel. 972 77 00 57

Perfumeries**Perfumeria Carme**

Av Montgó, 14 Ed. Garbí
Tel. 972 77 60 87 / 972 77 07 32

salvador@simon.cat

sasico@telefonica.net

Perfumeria Casals

C/ del Port, 23
Tel. 972 77 48 19
Tancat a l'hivern

Perfumeria Theica

c/ del Port, 12
Tel. 972 77 29 86
Fax 972 76 16 31

Perruqueries i estètiques**AHOB. Centre salut i Estètica Integral**

Ronda del Pedró, 10
Tel. 972 77 45 86
Fax 972 76 59 66

sirius-sus@hotmail.com

Barberia Narcís

C/ del Mar, 9

Deva Estètica

Av Girona, 59
M 669 178 857

Estètica Blau Mar

C/ Germans Masferrer, 38
Tel. 972 77 36 17

Estètica Institut Laura

C/ Sta Màxima, 38b
Tel. 972 77 23 96

Estètica Natural i Massatges Elsa

C/ Figueres, 78
Tel. 972 77 07 92

Estilistes**Metamorphosi Unisex**

C/ Pintor Joan Massanet, 14
Tel. 972 77 41 40

Peluqueria Coiffeur

C/ del Port, 48
M 679 889 218

Perruqueria 1n Look 9

Av. Montgó, 71
tel. 972 77 10 37

isabellplag@telefonica.net

Perruqueria C.B.

C/ Codolar, 30
Tel. 972 77 36 48

Perruqueria Emi

Greco, 1
Tel. 972 77 05 47

Perruqueria Estima't

Av. Montgó, 45
M 615 290 395

Perruqueria Flocs

Av. Ave Maria, 24
Tel. 972 77 50 00

Perruqueria Gigi

C/ Maranges, 25
Tel. 972 77 40 22

Perruqueria Imperi

Av. Montgó, 27
Tel. 972 77 10 03

Perruqueria Innovat

Figueres, 76
Tel. 972 77 66 27

Perruqueria Juli

C/ La Torre, 45A
Tel. 972 77 01 18

Perruqueria Maria

C/ Germans Masferrer, 23
Tel. 972 77 00 67

Perruqueria Nuri

C/ Margarida, 21
M 619 043 906

**Perruqueria Quintana
(masculina)**

C/ Germans Masferrer, 21
Tel. 972 77 21 89

Perruqueria Torrent

C/ del Mar, 9
Tel. 972 77 01 64

**Perruqueria unisex
Sol Ixent**

Av Ave Maria, 27
Tel. 972 77 19 54

Roser Montsant Estilista

C/ Gràcia, 3
Tel. 972 77 42 88
M 629 11 23 23

rosermontsant@terra.es

Saló de Perruqueria Ona

C/ Germans Masferrer, 29
Tel. 972 77 06 17

Pintors**Lluís Romero**

C/ Gregal, 26
Tel. 972 77 32 21

Pindecor Amodeo

Closa d'en Llop, 33
M 619 708 629

Professionals**Sr Jordi Bigarós i Amer
(Enginyer Tècnic Naval)**

Av Ave Maria, 25
Tel. 972 77 03 48

jbamer@telefonica.net



R

Regals, souvenirs i basars

Recreatius

Restaurants

Residència geriàtrica

Retolació

Roba i bolsos

Regals, souvenirs i basars**Al Millor Euro-preu**

C/ Enric Serra, 17

A'MarèsAv Montgó, 28
Tel. 972 77 44 38**Artesania de Toledo (Armeria)**C/ Maranges, 18
Tel. 972 77 21 64**Artplus**C/ Gràcia, 2
Tel. 972 77 17 94**Atlantis****Riells, 60**
Tel. 972 77 34 03
Tancat a l'hivern**Babylon****Riells, 60**
Tel. 972 77 66 31
Tancat a l'hivern**Basar Oriental**C/ Església, 4
Tel. 972 77 66 59**Blue Store**C/ Perris, 1
Tancat a l'hivern**Bonic**Av Montgó, 45
Tel. 972 77 12 04
Tancat a l'hivern**Centre Regals**C/ Joan Massanet, 30
Tel. 972 77 07 74**Deelight Elena Riells**Av. Riells, 58
Tel. 972 77 55 18
Tancat a l'hivern**Elena Riells**Av. Riells, 94 - 96
Tel. 972 77 01 03**Erotic Kundalini**Port d'en Perris, 9
Tel. 972 77 55 35
fax 972 77 55 35

nicole@ropanimar.e.telefonica.net

www.costabravanord.com/kundalini**Fantasia**Riells, 70
Tel. 972 77 02 74
Tancat a l'hivern**Gus**Riells, 54
Tel. 972 77 52 10
Tancat a l'hivern**Janaina.**C/ Maranges, 19
Tel. 972 77 16 57**Kè Regalem? Carla**C/ del Port, 36
Tel. 972 77 27 91dolorsbofill@msn.com**Komodo**Av Riells, 58
Tel. 972 77 49 14
Tancat a l'hivern**L'Anxova**Passeig Lluís Albert, 11
Tel. 972 77 61 71
Tancat a l'hivern**L'Escala Mar**Pg Lluís Albert, 9
Tel. 972 77 26 64
Tancat a l'hivern**Manila**Av Riells, 48
Tel. 972 77 19 41
Tancat a l'hivern

Menta

C/ Maranges, 6
Tel. 972 77 06 07

Obrat Artesania

C/ St Pere, 1
Tel. 972 77 19 01

Odissea

C/ del Pou c/ del Corral
Tel. 972 77 41 67
Tancat a l'hivern

Oportunitats

Plaça de la Sardana
M 661 744 990

Oportunitats Palau

Camí Palau, 3
Tancat a l'hivern

Punt Oriental

Sibil.la Fortià, 2

Record

Av Riells, 56
Tel. 972 77 32 41
Tancat a l'hivern

Record Riells

Av Montgó, 10
Tel. 972 77 23 89
Tancat a l'hivern

Regals Elena

C/ del Port, 17
Tel. 972 77 01 03
Tancat a l'hivern

Regals Fl@sh

Av. Montgó, 3
Tel. 972 77 49 90

Regals Guy Jules

St. Martí d'Empúries
Tel. 972 77 41 67

Regals Mercè

C/ del Mar, 8
Tel. 972 77 52 13
Tancat a l'hivern

Regals Somni Exòtic

Av. Montgó, 10
Tel. 972 77 44 09

somniexotic@wanadoo.es

Teica

C/ del Port, 12
Tel. 972 77 29 86

Tot a 0,75

Ave Maria, 22

Totem

Av Riells
Tel. 972 77 44 38
Tancat a l'hivern

Un Xic de Tot

Av. Montgó, 71
Tel. 972 77 47 59

Xalar

C/ Maranges, 20
Tel. 972 77 41 93

Recreatiu**Luna Park**

Camí Ample
Tel. 972 77 22 76

Restaurants**Alhambra**

C/ Estany de Poma, 3
Tel. 972 77 09 30
Obert d'abril a octubre

Aqua Marina

Psg. Marítim, 15
Tel. 972 77 45 95
Fax 972 77 12 06

Bodega Bar Ca l'Antonio

Riells, 70
Tel. 972 77 53 17
Tancat a l'hivern

Burger King

Av. Riells, 46
Tel. 972 77 54 32
Fax 972 77 54 32
Obert de setmana santa a octubre

Ca la Chari

C/ Puig Sec, 1-3
Tel. 972 77 30 26

Ca la Neus

Pg. Marítim, 8
Tel. 972 77 03 00
Fax 972 77 36 05
Obert de març a octubre

mail@nievesmar.com

Ca l'Hereu

C/ Barcelona, 2-4
Tel. 972 77 10 74
Fax 972 77 10 74
Obert de setmana santa a octubre

info@calhereu.com

www.calhereu.com

Cafè dell'arte

Carrer Calvari, 1
Tel. 972 77 44 96

Can Català

Pl de les Escoles, 1
Tel. 972 77 04 43
Fax 972 77 04 43

Can Coll

Pl. Major, 5 Sant Martí d'Empúries
Tel. 972 77 09 81
Obert de febrer a novembre

villascoll@hotmail.com

www.villascoll.com

Can Galán

C/ La Torre, 18 Corriol d'Usach
Tel. 972 77 01 40

Can Roura

Carrer Major, 10,
St Martí d'Empúries
Tel. 972 77 33 80
Obert setmana santa a octubre

Can Toni

Av Montgó, 2
Tel. 972 77 14 27
Fax 972 77 40 91
Obert d'abril a octubre

Capri

Av. Montgó, 4
Tel. 972 77 41 83
Obert de setmana santa a octubre

Ciber Cafè Les Gavines

Psg. del Mar, 15
Tel. 972 77 33 90
Fax 972 77 33 90

Coco i Mae

Riells, 70
Tel. 972 77 41 01
Hivern tancat

Döner Kebab

C/ Joan Massanet, 22
Tel. 972 77 49 74

El Golf Isabel

C/General Poch, 3
Tel. 972 77 00 06

El Gotim

C/ Puig Sureda, 16-18
Tel. 972 77 30 54
Fax 972 77 30 54
Obert de setmana santa a octubre

El Molí de l'Escala

Camí de les Corts.
Camps dels Pilans
Tel. 972 77 47 27
Fax 972 77 47 25

www.el-moli.com

El Port

C/ del Port, 7 - 9
Tel. 972 77 03 34

El Roser

C/ Església, 7
Tel. 972 77 02 19
Fax 972 77 34 98

El Roser 2

Pg. Lluís Albert, 1
Tel. 972 77 11 02
Fax 972 77 45 29

restaurant@elroser2.com
www.elroser2.com

Els Pescadors

Port d'en Perris, 3
Tel. 972 77 07 28

els@pescadors.com
www.pescadors.com

Empúries

Platja Portixol, s/n
Tel. 972 77 02 07
Fax 972 77 02 07

info@hostalempuries.com
www.hostalempuries.com

Escala Park

Av. Riells, 48
Tel. 972 77 07 57

Gran Mundo

Av. Riells, 4
Tel. 972 77 12 99

Hong Kong

Av. Girona, 41
Tel. 972 77 53 37

Icària

C/ Joan Massanet, 35
Tel. 972 77 20 53

Kebab l'Escala

Av Montgó, 35
M 697 316 461

Korpilombolo

Camí Ample, 40
Tel. 972 77 32 95

La Barca

Psg. Jesús Maria Isern, 10
Tel. 972 77 38 49

La Bellota

Av Riells, 28 - B
Tel. 972 77 51 92

La Cala

Platja de Montgó
Tel. 972 77 24 87

La Cala

Port d'en Perris, 2
Tel. 972 77 26 79

info@lacala-restaurant.com
www.lacala-restaurant.com

La Casa Nostra

Av. Montgó, 53
Tel. 972 77 10 87

La Clota

Racó del Port, s/n
Tel. 972 77 08 27
Fax 972 77 29 05

laclota@cdgir.com

La Coquille

Platja de Riells, 62
Tel. 972 77 02 39
Fax 942 44 02 39
Tancat a l'hivern

La Garota

Platja de Montgó, s/n
Tel. 972 77 20 20

La Gruta

Enric Serra, 15
Tel. 972 77 43 09

info@restaurantlagruta.com
www.restaurantlagruta.com

La Llar dels Pescadors

Nou Port
Tel. 972 77 42 61

La Lluna

Camí Ample, 50
Tel. 972 77 30 52

lalluna@terra.es

La Mar Salada

Av. Riells, 104
Tel. 972 77 29 83

La Palmera

Psg. Lluís Albert, 3
Tel. 972 77 03 03

La Platzeta

Romeu de Corbera, 1 Clota Petita
Tel. 972 77 16 14

La Punta

Psg. Jesús Maria Isern, 3
Tel. 972 77 22 01

La Sirena

Av. Montgó, 8
Tel. 972 77 40 17

La Taverna de la Sal

C/ Sta. Màxima, 7
Tel. 972 77 62 78

La Taverna de l'Anxova

Av. Riells, 102
Tel. 972 77 39 34
Fax 972 77 66 05

La Taverna de las Horas Muertas

Av. Riells, 130
Tel. 972 77 54 70

La Taverna Gallega

C/ Gràcia, 77
Tel. 972 77 00 83

La Tinaja

Camp Rabassa, 17
Tel. 972 77 15 30

La Torre

Figueres, 1
Tel. 972 77 08 96

latorre1998@hotmail.com

La Vinya

Av. Girona, 10
Tel. 972 77 03 46
Fax 972 77 12 37

L'Avi Freu

Pg. Lluís Albert, 7
Tel. 972 77 12 41

Le Basilic

Pg. Del Mar, 19
Tel. 972 77 32 74

andpoelm@hotmail.com

L'Escalenc

C/ del Mar, 45
Tel. 972 77 34 88

L'Esculapi

Pl. Major, 1 Sant Martí d'Empúries
Tel. 972 77 00 53
Fax 972 77 51 06

L'Escull

Psg Jesús Maria Isern, 4
Tel. 972 77 32 24

L'Indret de l'Escala

Riells, 94 -96
Tel. 972 77 40 90
Tancat a l'Hivern

L'Olla

Port d'en Perris, 1
Tel. 972 77 18 01
Fax 972 77 08 67

Los Compadres

C/ Bonaire, 13
Tel. 972 77 08 55
Fax 972 77 47 96

loscompadres1@hotmail.com

L'Univers

Av. Riells, 42
Tel. 972 77 36 72

Mar i Cel

Av. Riells, 50
Tel. 972 77 17 51

Marebe Steakhouse

Av. Riells, 70
Tel. 972 77 17 05
Tancat a l'hivern

marebe@terra.es

Marokko Beach Club

Platja de Montgó
Tel. 972 77 38 05

info@marokkobeachclub.com
www.marokkobeackclub.com

Victor Català

Cinclaus
Tel. 972 77 51 58

masconcas.victorcatala@hotmail.com

Mascalzone Latino

C/ del Mar, 28
Tel. 972 55 07 32

Mediterrà

C/ Riera, 24
Tel. 972 77 00 28
Fax 972 77 45 93

Mesón del Conde

Pl. Major, 4 St. Martí d'Empúries
Tel. 972 77 03 06
Fax 972 77 32 35

meson@grn.es

www.mesondelconde.com

Mesón la Parrilla

C/ Palau, 68
Tel. 972 77 53 52

laparrillaescalea@net.mns

Mig Meló

Av. Riells - Camí Ample
Tel. 972 77 38 05

kartslescala@kartslescala.com

Mike's

Av. Riells, 59
Tel. 972 77 27 14

Miryam

Ronda del Pedró, 4
Tel. 972 77 02 87
Fax 972 77 22 02

peremiryam@gmail.com

Mocambo Pizza

C/ Perris, 5 baixos
Tel. 972 77 16 03

ristorante.mocambo@libero.it

Mocambo Ristorante

C/ Perris, 5
Tel. 972 77 16 32

ristorante.mocambo@libero.it

Montgó Park

Platja de Montgó, s/n
Tel. 972 77 10 02
Fax 972 77 62 93

info@canmiquel.com

www.canmiquel.com

Mos Tapes Selectes i Tastets

Romeu de Corbera, 1 Clota Petita
Tel. 972 77 55 14

Navili

Romeu de Corbera, 1 Clota Petita
Tel. 972 77 12 01
Fax 972 77 15 66

Nou Segle

Av Riells, 50
Tel. 972 77 09 19

Peix Blau

C/ La Torre, 71
Tel. 972 77 00 12

Phenicia

Psg. Marítim, 16
Tel. 972 77 22 23

Pika-Pika

Av Girona, 41
Tel. 972 77 36 77

Pinxu i Tragu

Av. Riells, 102
Tel. 972 77 06 68
Tancat a l'hivern

Pizza Pazza 1

Av. Riells, 47
Tel. 972 77 03 27
Fax 972 77 26 71

www.pizzapazza.cat

Pizza Pazza 2

Av. Riells, 72
Tel. 972 77 39 20
Fax 972 77 26 71

www.pizzapazza.cat

Pizzeria Dolce Vita

Port d'en Perris, 1
Tel. 972 77 22 50
Fax 972 77 22 50

Pizzeria l'Antiquari

Av. Riells, 58
Tel. 972 77 28 86

jordipou2@wanadoo.es

Port de Rei

Pl. Punta Montgó, 7
Tel. 972 77 49 31

Port del Rei

Platja de Montgó
Tel. 972 77 46 17

Rallye

Av. Ave Maria, 1
Tel. 972 77 02 45
Fax 972 77 42 58

rallyehotel@hotmail.com

www.rallyehotel.es

Sol i Lluna

C/ Avi Xaxu, 8
Tel. 972 77 12 10

Sotavent

Camí Ample, 13
Tel. 972 77 30 53
Fax 972 77 18 86

Una Altra Cosa

C/ la Torre, 60
Tel. 972 77 38 95

Volantí

Ronda de l'Olla, s/n
Tel. 972 77 07 28
Fax 972 77 07 28

els@pescadors.com

www.pescadors.com

Voramam

Psg. Lluís Albert, 2
Tel. 972 77 01 08
Fax 972 77 03 77

voramarescala@terra.es

www.voramam.com

Residència geriàtrica**Residència Els Pins**

C/ Closa d'en Llop, 87
Tel. 972 77 03 95
Fax 972 77 04 01

els-pins@terra.es

Retolació**Más Gráfica (rètols)**

C/ Teranyina, 4
Tel. 972 77 55 42

info@mas-grafica.com
www.mas-grafica.com

Rètols i Neons l'Escala

C/ Closa d'en Llop, 64
Tel. 972 77 25 05

josep@huertasifills.com

Roba i bolsos**Aprile**

C/ Enric Serra, 5
Tel. 972 77 45 80

Boutique Gris Jeans

C/ Maranges, 3
Tel. 972 77 01 79

Boutique La Barcada

Av. Ave Maria, 8
Tel. 972 77 34 97

Boutique Lacoste

C/ del Port, 23
Tel. 972 77 49 46
Tancat a l'hivern

Boutique Vilabré

C/ del Port, 14
Tel. 972 77 06 73

Boutique Vilabré

Av. Montgó, 29
Tel. 972 77 32 27
Tancat a l'hivern

Bubba

C/ Enric Serra, 12
Tel. 972 77 25 44

www.bubbajeans.com

Bulan Natural

C/ Enric Serra, 3
Tel. 972 77 28 45

Cal Campaner

C/ Sta. Màxima, 37
Tel. 972 77 04 78

dolors@calcampaner.es

Casa Puig Giralt

C/ Joan Massanet, 6
Tel. 972 77 45 92

Chiguagua 3

C/ Maranges, 2
Tel. 972 77 13 18

Delfi Natura

C/ Maranges, 19
Tel. 972 77 28 43
Tancat a l'hivern

El Loco

Av Riells, 46
Tel. 972 41 21 21
Tancat a l'hivern

Enki Natura

C/ Maranges, 19
Tel. 972 77 28 43
Tancat a l'hivern

Flyup

C/ del Port, 10
Tel. 972 77 62 06

escala@flyup.net
www.flyup.net

Gasoline

Av Riells, 54
Tel. 972 77 24 24
Tancat a l'hivern

Helene Boutique

C/ Maranges, 15
Tel. 972 77 00 73 / 972 77 09 03

Juynar

C/ Gràcia, 6
Tel. 972 77 07 47

fjuynar@hotmail.com

Juynar Riells

Av Riells, 70
Tel. 972 77 36 82
Tancat a l'hivern

La Llar de l'Escala

Ave Maria, 4
Tel. 972 77 46 60

La Lluna

C/ Maranges, 10
Tel. 972 77 10 58
Tancat a l'hivern

Lourdes

Ave Maria, 43
Tel. 972 77 46 66

Love Store

C/del Port, 35
Tel. 972 77 61 18

www.lovestore.es

Maica

C/ del Port, 9
Tel. 972 77 38 98

Menta

C/ Maranges, 6
Tel. 972 77 06 07

Novetats Margarida (Bolsos)

C/ Maranges, 22
Tel. 972 77 00 87

Regals Mercè

C/ del Mar, 8
Tel. 972 77 52 13
Tancat a l'hivern

Saravá

C/ Sta Màxima, 4
Tel. 972 77 39 58
Tancat a l'hivern

Sastreria Vilabré

C/ del Port, 30
Tel. 972 77 02 21

Singular

Av Riells, 72 (C/ St Briu)
Tel. 972 77 37 36
Tancat a l'hivern

Style DC

C/ del Port, 29
Tel. 972 77 39 93

T-Cat Shops

C/ del Mar, 7
Tel. 972 77 48 69

The Shop 84

C/ Maranges, 3
Tel. 972 77 50 83

Trossets

Av Riells, 48
M 679 448 830
Tancat a l'hivern

Urban Outlet

C/ Enric Serra, 3
Tel. 972 77 66 77

Yo Moda

Av Riells, 66
Tel. 972 77 21 18
Tancat a l'hivern

A large, stylized white letter 'S' is centered within a circular graphic. The circle is composed of two concentric rings of a light red color. To the right of the circle, three light red triangles of varying sizes radiate outwards, creating a fan-like effect.

S

A large, light red circle is centered on the page, serving as a background for the text below. It is surrounded by a darker red border that is part of the overall page design.

Sabateries

Sabateries**Calçats Susi**

C/ Picasso, 1
Tel. 972 77 44 09

Calçat + Esports

Montgó, 21 B
Tel. 972 77 19 92
Tancat a l'hivern

Calçats Ballesta

C/ Enric Serra, 9
Tel. 972 77 02 53

Calçats La Mar

C/del Mig, 8
Tel. 972 77 44 81

Calçats Massegué

C/Enric Serra, 16
Tel. 972 77 58 70

Calçats Susi

Av Montgó, 31
Tel. 972 77 45 09
Tancat a l'hivern

Calçats Vives

C/ del Mar, 4
Tel. 972 77 33 26

vives@viveshoes.com

www.viveshoes.com

Estel de Mar

Ptge de la Riba, 17
Tel. 972 77 49 45
Tancat a l'hivern

Sabateria Nil

Av Ave Maria, 38
Tel. 972 77 51 70

Sueptnec

General Poch, 2
Tel. 972 77 37 41



T

Tatuatges

Taxis

Tendals

Transport

Turisme rurals

Tatuatges

Eternity

Av Montgó, 2
M 658 082 827
Tancat a l'hivern

Portobel.lo Art Tatoo

Av Montgó, 30
M 635 907 386
Cita prèvia

Taxis

Maribel

M 659 471 041
Tel. 972 77 41 87

Taxi Ayala

M 609 620 765

Taxi Calderón

M 659 471 040
Tel. 972 77 18 25

Taxi Marín

M 619 750 240

Taxi Najim (adaptat)

M 634 646 664

Taxi Vicenç Lavado

M 630 672 18
Tel. 972 77 15 21

Tendals

Tendals l'Escala

C/ del Mar, 10
Tel. 972 77 22 19
Fax 972 77 22 19

tendalslescala@hotmail.com

www.costabranord.com/tendalslescala

Tendals l'Escala

C/ Ave Maria, 34
Tel. 972 77 52 67

Tendals Marivent / Ros

Closa d'en Llop, 64
Tel. 972 77 45 69 / 972 77 20 09

info@tendalsmarivent.com

Transports

Transportista - Sr. Marquet

Tel. 972 77 06 02 / 972 77 01 71

Turisme rural

Mas Peraquintana i Albornar

Cinclaus, s/n
Adr Postal c/Enric Serra, 37
Tel. 972 77 23 68
M 606 58 56 70
M 636 79 32 78

masperaquintana@hotmail.com

www.masperaquintana.com



V

Veterinaris

Videoclub

Veterinaris**Can Noe**

Av Montgó, 69
Tel. 972 77 45 57

**Centre Veterinari
Gomis-Vergès**

C/ Bonaire, s/n
Tel. 972 77 03 23
Urgències: 686 93 50 11

Estil Can

C/dels Horts, 7
Tel. 972 77 06 83

jordiestilcan@hotmail.com

Veterinari Cany Center

Av Girona, 74
Tel. 972 77 24 37

Videoclub**Vid Universal**

C/Pintor Joan Massanet, 80
M 671 675 410

Video Caixa

Ave Maria, 31
Tel. 972 77 23 49

Videograma (Titograma)

Av Girona, 49
Tel. 972 77 36 16

